



Guía del usuario de 2600 Series

Enero de 2009

www.lexmark.com

Tipos de máquinas:

4433, 4445

Modelos:

Varios, xxx, donde "x" es un carácter alfanumérico

Índice general

Información de seguridad.....	5
Introducción.....	6
Búsqueda de información sobre la impresora.....	6
Instalación de la impresora.....	9
Evitar advertencias de seguridad durante la instalación del software.....	9
Instalación de la impresora sólo como una fotocopiadora.....	9
Descripción de los componentes de la impresora.....	14
Uso del panel de control de la impresora.....	16
Descripción del software de la impresora.....	18
Instalación del software de la impresora.....	18
Instalación del controlador XPS opcional (sólo para usuarios de Windows Vista).....	18
Uso del software de la impresora en Windows.....	19
Uso del software de la impresora Macintosh.....	20
Carga de papel y de documentos originales.....	22
Carga del papel.....	22
Carga de varios tipos de papel.....	22
Carga de documentos originales en el cristal del escáner.....	25
Impresión.....	27
Impresión de documentos básicos.....	27
Impresión de documentos.....	27
Impresión de páginas web.....	27
Impresión de varias copias de un documento.....	28
Clasificar copias impresas.....	28
Inversión del orden de impresión (la última página en primer lugar).....	29
Varias páginas en una hoja (N.º por cara).....	29
Detención de trabajos de impresión.....	30
Cancelación de trabajos de impresión.....	31
Impresión de documentos especiales.....	32
Selección de tipos de papel especial compatible.....	32
Impresión de fotos mediante el software de impresión.....	32
Impresión de sobres.....	33
Impresión de etiquetas.....	34


Impresión en papel de tamaño personalizado	35
Impresión de otros documentos especiales	36
Almacenamiento y eliminación de valores de impresión.....	37
Copia.....	38
Realización de copias.....	38
Copia de fotografías de 4 x 6.....	38
Digitalización.....	39
Digitalización de documentos originales.....	39
Cancelación de trabajos de escaneo.....	39
Envío y recepción de faxes.....	41
Envío de faxes.....	41
Recepción de faxes automáticamente.....	42
Mantenimiento de la impresora.....	43
Mantenimiento de cartuchos de impresión.....	43
Instalación de los cartuchos de impresión	43
Extracción de cartuchos usados	44
Recarga de los cartuchos de impresión	45
Uso de los auténticos cartuchos de impresión Lexmark.....	45
Limpieza de los inyectores de los cartuchos de impresión	46
Limpieza de los contactos e inyectores de los cartuchos de impresión.....	46
Conservación de los cartuchos de impresión.....	47
Limpieza del cristal del escáner.....	48
Limpieza de la parte exterior de la impresora.....	48
Realización de pedidos de consumibles.....	48
Solicitud de cartuchos de impresión	48
Realización de pedidos de papel y otros consumibles	49
Reciclaje de productos Lexmark.....	49
Solución de problemas.....	50
Uso del software de solución de problemas de la impresora (sólo Windows).....	50
Solución de problemas de instalación.....	50
El botón de encendido no está iluminado	50
No se instaló el software	51
La página no se imprime	52
Desinstalación y reinstalación del software	54
Activación del puerto USB en Windows.....	55
Solución de problemas de alimentación de la impresora	56

Avisos.....	57
Información del producto.....	57
Aviso de la edición.....	57
Consumo de energía.....	60
Índice alfabético.....	70

Información de seguridad

Utilice únicamente la fuente y el cable de alimentación que se proporcionan con este producto o los de repuesto autorizados por el fabricante.

Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica que se encuentre cerca del producto y a la que se pueda acceder sin dificultad.

 **PRECAUCIÓN: POSIBLES DAÑOS PERSONALES:** No doble, ate, aplaste o coloque objetos pesados en el cable de alimentación. No someta el cable de alimentación a abrasión o tensión. No aplaste el cable de alimentación entre objetos como muebles y paredes. Si el cable de alimentación no se utiliza correctamente, existe riesgo de fuego o descarga eléctrica. Inspeccione el cable regularmente y compruebe que no hay signos de uso incorrecto. Retire el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de inspeccionarlo.

Las tareas de reparación o mantenimiento de la impresora que no se describan en las instrucciones de funcionamiento deberá realizarlas un técnico autorizado.

Este producto se ha diseñado, probado y aprobado para que cumpla los estándares de seguridad más estrictos con el uso de componentes específicos de Lexmark. Es posible que las características de seguridad de algunos componentes no siempre sean evidentes. Lexmark no se responsabiliza del uso de consumibles de sustitución.

 **PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS** No instale este producto ni realice conexiones eléctricas o de cableado (cable de alimentación, línea telefónica, etc.) durante tormentas eléctricas.




 **PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS** Para evitar el riesgo de shock eléctrico al limpiar el exterior de la impresora, desconecte el cable de electricidad del enchufe de la pared y desconecte todos los cables de la impresora antes de continuar.

NO TIRE ESTAS INSTRUCCIONES.

Introducción

Búsqueda de información sobre la impresora

Publicaciones

Consulte	Para obtener
Hoja de <i>instalación rápida</i>	Instrucciones de instalación inicial.
<i>Guía de conexión en red/Guía de fax impresa</i>	Instrucciones de instalación adicionales. Nota: Puede que la impresora no incluya estas publicaciones.
<i>Guía del usuario</i> en formato electrónico	Instrucciones completas para la utilización de la impresora. La versión electrónica se instala automáticamente con el software de la impresora.
Ayuda de Windows	Instrucciones adicionales para utilizar el software de la impresora en un sistema operativo Windows. Esta ayuda se instala automáticamente con los programas. <ol style="list-style-type: none">1 Seleccione una de las opciones siguientes:<ul style="list-style-type: none">• En Windows Vista, haga clic en .• En Windows XP y anterior, haga clic en Inicio.2 Haga clic en Todos los programas o Programas y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora en la lista.3 En el programa, haga clic en Ayuda para visualizar la página principal de la ayuda. Haga clic en  para obtener información contextual.
Ayuda de Mac Nota: Es posible que la impresora no sea compatible con Macintosh y que no disponga de esta ayuda.	Instrucciones adicionales para utilizar el software de la impresora en un sistema operativo Macintosh. Esta ayuda se instala automáticamente con las aplicaciones. <ol style="list-style-type: none">1 En el escritorio del Finder, haga doble clic en la carpeta de la impresora.2 Haga doble clic en la aplicación.3 En la aplicación, haga clic en Ayuda en la barra de menús para visualizar la página principal de la ayuda. Nota: Si tiene varias aplicaciones abiertas, asegúrese de que la aplicación que desea utilizar es la aplicación activa. La barra de menús adecuada no aparece si la aplicación no está activa. Haga clic en la pantalla principal para que sea la aplicación activa. Haga clic en  para obtener información contextual.

Atención al cliente

Descripción	Ubicación (Norteamérica)	Ubicación (resto del mundo)
<p>Asistencia telefónica</p>	<p>Llámenos al</p> <ul style="list-style-type: none"> • EE. UU.: 1-800-332-4120 <ul style="list-style-type: none"> – De lunes a viernes (de 8:00 a 23:00, franja horaria del este de los EE. UU.) sábados de 12:00 a 18:00 (franja horaria del este de los EE. UU.) • Canadá: 1-800-539-6275 <ul style="list-style-type: none"> – Asistencia en inglés: De lunes a viernes (de 8:00 a 23:00, franja horaria del este de los EE. UU.) sábados de 12:00 a 18:00 (franja horaria del este de los EE. UU.) – Asistencia en francés: De lunes a viernes (de 9.00 a 19.00, franja horaria del este de los EE. UU.) • México: 01-800-253-9627 <ul style="list-style-type: none"> – De lunes a viernes (de 8.00 a 20.00, franja horaria del este de los EE. UU.) <p>Nota: Los números de teléfono y los horarios de atención al público pueden cambiar sin previo aviso. Para los números disponibles más recientes, consulte la declaración de garantía impresa que se incluye con la impresora.</p>	<p>Los números de teléfono y las horas de atención al público pueden variar en función del país o región.</p> <p>Visite nuestro sitio web en www.lexmark.com. Seleccione un país o región y, a continuación, seleccione el vínculo de atención al cliente.</p> <p>Nota: Para obtener más información acerca de cómo ponerse en contacto con Lexmark, consulte la garantía impresa incluida con la impresora.</p>
<p>Asistencia por correo electrónico</p>	<p>Para obtener asistencia por correo electrónico, visite nuestro sitio web: www.lexmark.com.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Haga clic en ASISTENCIA. 2 Haga clic en Asistencia técnica. 3 Seleccione la familia de impresoras. 4 Seleccione el modelo de impresora. 5 En la sección de herramientas de asistencia, haga clic en Asistencia por correo electrónico. 6 Rellene el formulario y haga clic en Enviar solicitud. 	<p>La asistencia por correo electrónico varía en función del país o la región y puede no estar disponible.</p> <p>Visite nuestro sitio web en www.lexmark.com. Seleccione un país o región y, a continuación, seleccione el vínculo de atención al cliente.</p> <p>Nota: Para obtener más información acerca de cómo ponerse en contacto con Lexmark, consulte la garantía impresa incluida con la impresora.</p>

Garantía limitada

Descripción	Ubicación (EE. UU.)	Ubicación (resto del mundo)
<p>Información de garantía limitada</p> <p>Lexmark International, Inc. ofrece una garantía limitada de que esta impresora no presentará defectos en los materiales ni de fabricación durante los doce primeros meses a partir de la fecha original de adquisición.</p>	<p>Para ver las limitaciones y condiciones de esta garantía limitada, consulte la declaración de garantía limitada que se incluye con la impresora o se establece en www.lexmark.com.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Haga clic en ASISTENCIA. 2 Haga clic en Información acerca de la garantía. 3 Haga clic en la sección Statement of Limited Warranty for Inkjet & All-In-One Printers (Declaración de garantía limitada para Impresoras de inyección de tinta y Todo en Uno). 4 Desplácese por la página web si desea leer la garantía. 	<p>La información de garantía varía en función del país o región. Consulte la garantía impresa incluida con la impresora.</p>

Anote la información que aparece a continuación (extraída del recibo de compra y la parte trasera de la impresora) y téngala preparada cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, de modo que puedan atenderle con mayor rapidez:

- Número de tipo de máquina
- Número de serie
- Fecha de compra
- Punto de venta

Instalación de la impresora

Evitar advertencias de seguridad durante la instalación del software

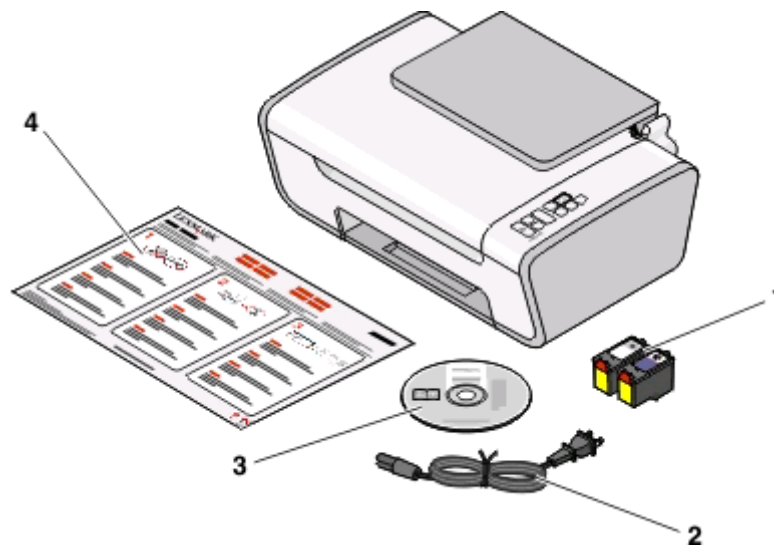
Las aplicaciones de terceros, que incluyen programas antivirus, de seguridad y cortafuegos pueden avisarle de que se está instalando el software de la impresora. Para que la impresora funcione correctamente, permita que se ejecute el software de la impresora en el ordenador.

Instalación de la impresora sólo como una fotocopiadora

Siga estas instrucciones si no quiere conectar la impresora a un equipo.

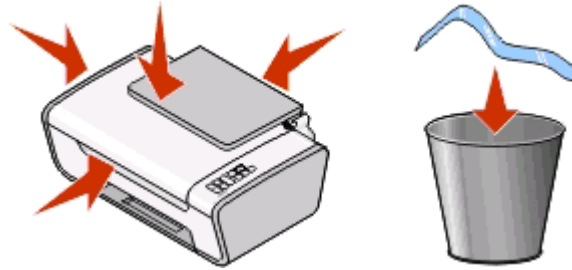
Nota: Si quiere conectar la impresora a un equipo, utilice la documentación de configuración y el CD del software de la impresora que viene con ésta.

- 1 Desembale la impresora.

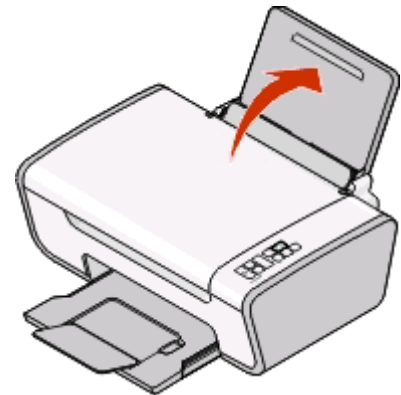
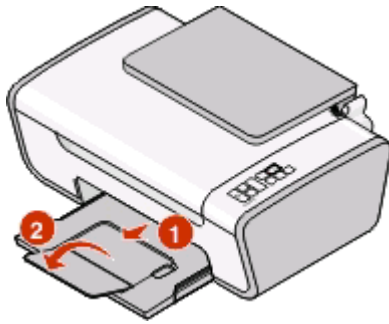


1	Cartuchos de impresión Nota: El contenido, como el número de cartuchos de impresión, puede variar.
2	Cable de alimentación
3	CD del software de la impresora
4	Hoja de <i>instalación rápida</i>

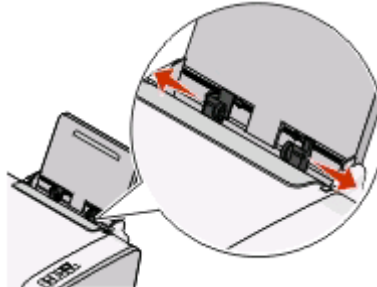
2 Retire todo el precinto y el material de embalaje de la impresora.



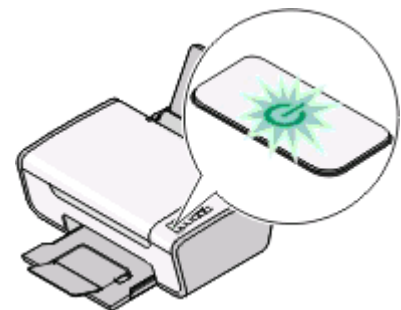
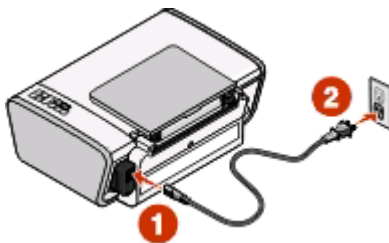
3 Extienda la bandeja de salida del papel y levante la bandeja de papel.



4 Extienda las guías del papel.



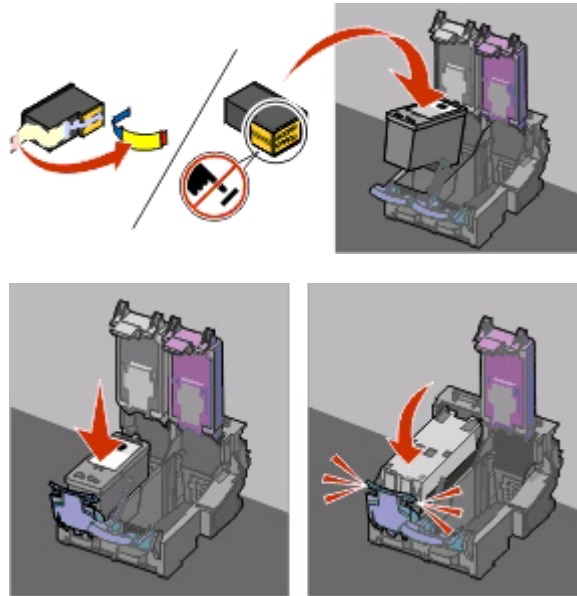
5 Conecte el cable de alimentación y, a continuación, asegúrese de encender la impresora.



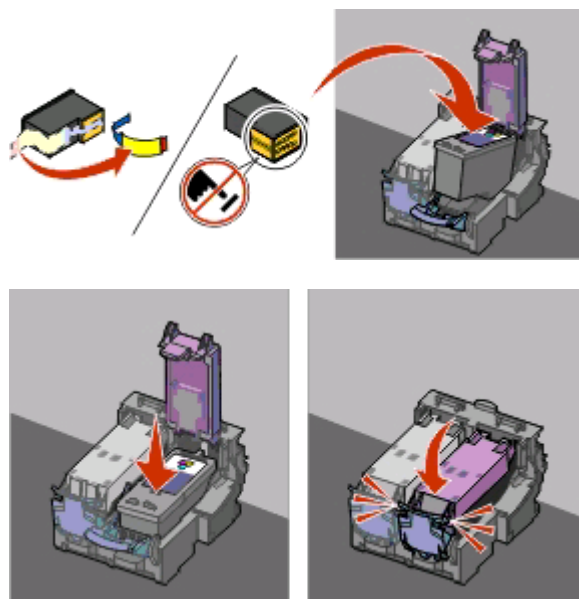
6 Abra la impresora y presione las palancas hacia abajo.



7 Retire el precinto del cartucho de tinta negra e introduzca el cartucho en el carro izquierdo y después cierre la tapa del carro del cartucho de tinta negra.



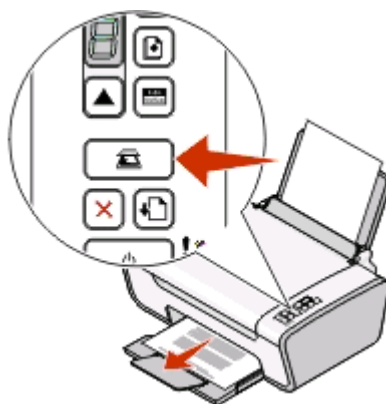
8 Retire el adhesivo del cartucho de tinta de color, introduzca el cartucho en el carro derecho y, a continuación, cierre la tapa del carro del cartucho de color.



9 Cierre la impresora y cargue papel.

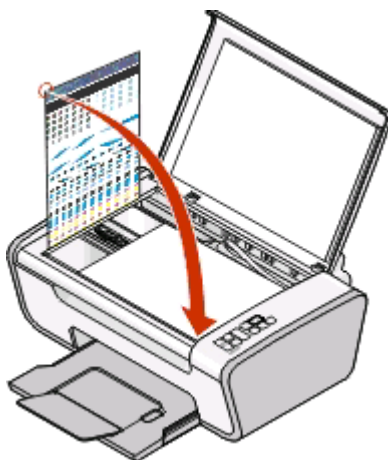



10 Mantenga pulsado el botón  durante tres segundos.

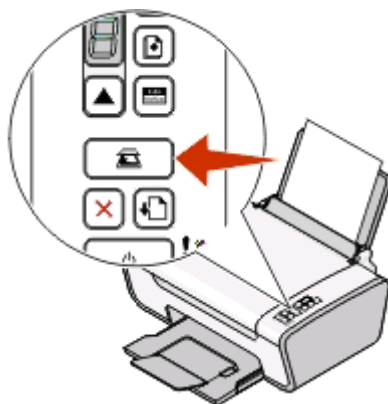


Se imprimirá una página de alineación.

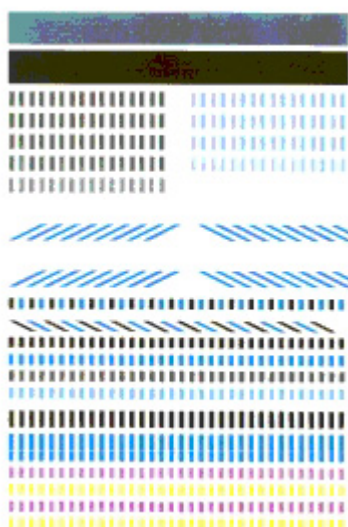
11 Coloque la página impresa en el cristal del escáner.



12 Pulse el botón .



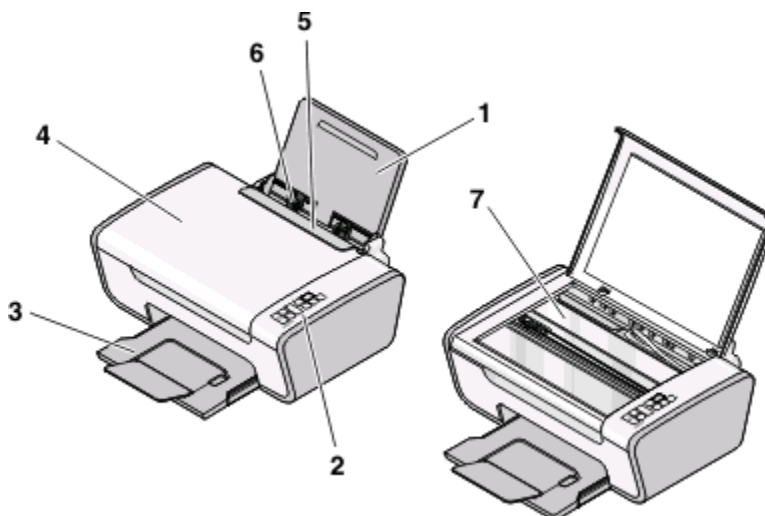
13 Deseche la página de alineación.



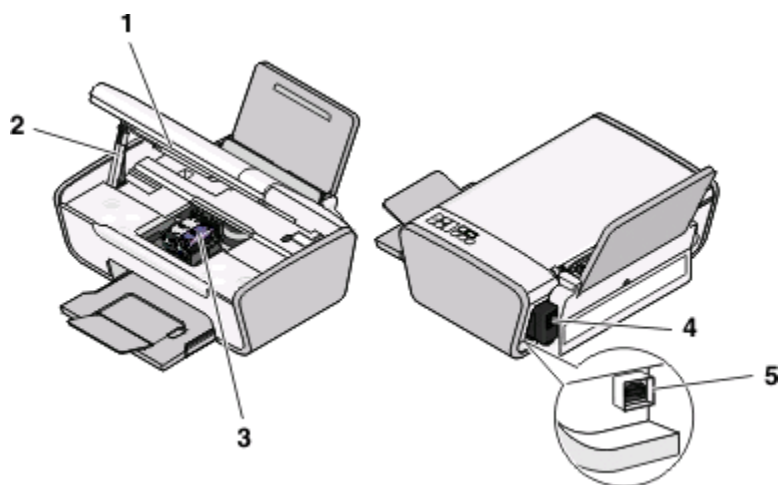
Notas:

- La página de alineación puede ser diferente a la que se muestra.
- Es normal que aparezcan rayas en la página de alineación, no indica que exista un problema.

Descripción de los componentes de la impresora

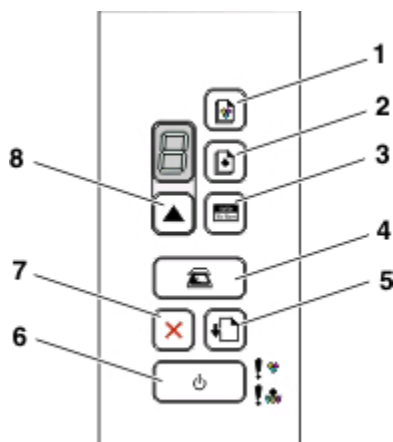


	Utilice estos elementos	Para
1	Bandeja de papel	Cargue papel.
2	Panel de control de la impresora	Utilizar las funciones de la impresora.
3	Bandeja de salida del papel	Sostener el papel a medida que sale del dispositivo.
4	Cubierta superior	Acceder al cristal del escáner.
5	Protector de alimentación de papel	Evite que se caigan objetos pequeños dentro de la impresora.
6	Guía del papel	Mantener el papel recto cuando se introduce.
7	Cristal del escáner	Escanear, copiar, enviar por fax o retirar un elemento.

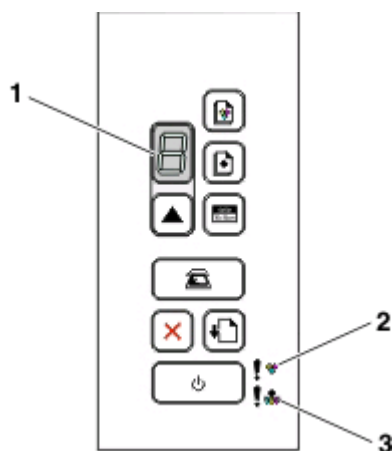




	Utilice estos elementos	Para
1	Unidad de escáner	Acceder a los cartuchos de impresión.
2	Soporte del escáner	Mantener levantada la unidad del escáner.
3	Carro del cartucho de impresión	Instalar, sustituir o retirar un cartucho de impresión.
4	Fuente de alimentación con puerto	Conectar la impresora a una fuente de alimentación.
5	Puerto USB	Conectar la impresora a un equipo mediante un cable USB. Advertencia—Posibles daños: No toque el puerto USB a menos que conecte o desconecte un cable USB.

Uso del panel de control de la impresora



	Pulse	Para
1		Iniciar una copia en color de un documento o fotografía.
2		Iniciar una copia en blanco y negro de un documento o fotografía.
3		Iniciar una copia de una fotografía en color de 4 x 6 pulgadas.
4		Escanear documentos o fotografías y guardarlos en el equipo.
5		Cargar o extraer papel.
6		<ul style="list-style-type: none"> • Encender o apagar la impresora. • Cancelar un trabajo de impresión, copia o escaneo en curso. • Reiniciar la impresora.
7		Cancelar un trabajo de impresión, copia o escaneo en curso.
8		Seleccionar el número de copias.



	Compruebe	Para
1	La pantalla	Determinar el número de copias que desea imprimir.
2	 El indicador luminoso	<ul style="list-style-type: none"> • Determinar si se tiene que sustituir el cartucho de tinta de color. • Determinar si no se reconoce el cartucho de tinta de color o si no es válido.
3	 El indicador luminoso	<ul style="list-style-type: none"> • Determinar si se tiene que sustituir el cartucho de impresión negro o fotográfico. • Determinar si no se reconoce el cartucho de tinta de color o si no es válido.

Descripción del software de la impresora

Instalación del software de la impresora

Con Windows

- 1 Cierre todos los programas de software que estén abiertos.
- 2 Introduzca el CD de software de la impresora.
- 3 En la pantalla principal de instalación, haga clic en **Instalar**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en las pantallas.

Con Macintosh

- 1 Cierre todas las aplicaciones de software que estén abiertas.
- 2 Introduzca el CD de software de la impresora.
- 3 En el escritorio del Finder, haga doble clic en el icono del CD de la impresora que aparece de manera automática.
- 4 Haga doble clic en el icono **Instalar**.
- 5 Siga las instrucciones que aparecen en las pantallas.

Mediante Internet

- 1 Vaya a la página web de Lexmark en **www.lexmark.com**.
- 2 En la página de inicio, desplácese por la selección de menús y, a continuación, haga clic en el vínculo **Drivers y descargas**.
- 3 Seleccione la impresora y el driver para su sistema operativo.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en las pantallas para descargar el driver e instalar el software de la impresora.


Instalación del controlador XPS opcional (sólo para usuarios de Windows Vista)

El controlador de especificación del papel XML (XPS) es un controlador opcional de la impresora diseñado para poder utilizar las funciones avanzadas de color y gráficos XPS que sólo están disponibles para los usuarios de Windows Vista. Para utilizar las funciones de XPS, debe instalar el controlador XPS como un controlador adicional después de instalar el software de impresora habitual.

Notas:


- Antes de instalar el controlador XPS, deberá instalar la impresora en el equipo.
- Antes de instalar el controlador XPS, deberá instalar Microsoft QFE Patch y extraer los archivos del controlador del CD del software de instalación. Para instalar el parche, debe disponer de privilegios de administrador en el equipo.

Para instalar Microsoft QFE Patch y extraer el controlador:

- 1 Introduzca el CD del software de instalación y, a continuación, haga clic en **Cancelar** cuando aparezca el Asistente de configuración.
- 2 Haga clic en  → **Equipo**.
- 3 Haga doble clic en el icono de la unidad de CD o DVD y, a continuación, haga doble clic en **Controladores**.
- 4 Haga doble clic en **xps** y, a continuación, en el archivo **setupxps**.

Los archivos del controlador XPS se copian en el ordenador y se inician todos los archivos Microsoft XPS que sea necesario. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para terminar la instalación del parche.

Para instalar el controlador XPS:

- 1 Haga clic en  → **Panel de control**.
- 2 En Hardware y sonidos, haga clic en **Impresora** y, a continuación, en **Agregar una impresora**.
- 3 En el cuadro de diálogo Agregar impresora, haga clic en **Agregar una impresora local**.
- 4 En el menú desplegable "Usar un puerto existente", seleccione **Puerto de impresora virtual para USB** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.
- 5 Haga clic en **Usar disco**.
Aparecerá el cuadro de diálogo Instalar desde el disco.
- 6 Haga clic en **Examinar** y, a continuación, busque los archivos del controlador XPS en su equipo:
 - a Haga clic en **Equipo** y, a continuación, doble clic en **(C:)**.
 - b Haga doble clic en **Controladores** y, a continuación, haga doble clic en **Impresora**.
 - c Haga doble clic en la carpeta que contenga el número de modelo de su impresora y, a continuación, en **Controladores**.
 - d Haga doble clic en **xps** y, a continuación, haga clic en **Abrir**.
 - e En el cuadro de diálogo **Instalar desde el disco**, haga clic en **Aceptar**.
- 7 Haga clic en **Siguiente** en los dos cuadros de diálogo adicionales que aparecen.

Para obtener más información sobre el controlador XPS, consulte el archivo **Léame** de XPS del CD del software de instalación. El archivo se encuentra en la carpeta xps con el archivo de lotes setupxps (D:\Controladores\xps\léame).

Uso del software de la impresora en Windows

Al configurar la impresora mediante el CD del software de instalación, tenga en cuenta que todo el software necesario está instalado. No obstante, es posible que decida instalar también otras aplicaciones. La tabla siguiente proporciona una descripción general de varios programas de software y su utilidad.

Si no ha instalado estos programas adicionales durante la instalación inicial, vuelva a insertar el CD del software de instalación, ejecútelo y, a continuación, seleccione **Instalar software adicional** en la pantalla Software ya instalado.

Nota: Puede que la impresora no disponga de estos programas o de algunas de las funciones de estos programas, depende de las funciones de la impresora que haya adquirido.

Utilice estos elementos	Para
Lexmark™ Productivity Studio o Lexmark FastPics	<ul style="list-style-type: none"> • Escanear, copiar, enviar por fax, enviar por correo electrónico o imprimir una fotografía o un documento. • Transferir fotografías. • Crear tarjetas fotográficas de felicitación. • Ajustar la configuración de la impresora.
Software de soluciones de fax Lexmark	<ul style="list-style-type: none"> • Enviar faxes. • Recibir faxes. • Agregar, editar o eliminar contactos de la libreta de teléfonos integrada. • Mostrar la Utilidad de configuración de fax Lexmark. Utilice la Utilidad de configuración de fax Lexmark para establecer los números de marcación rápida y de marcación por grupos, ajustar los valores de llamada y respuesta e imprimir el historial de fax y los informes de estado.
Preferencias de impresión	<p>Al seleccionar Archivo → Imprimir con un documento abierto, aparecerá el cuadro de diálogo Preferencias de impresión. Este cuadro de diálogo permite seleccionar las opciones del trabajo de impresión, como por ejemplo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar el número de copias que desea imprimir. • Imprimir copias a dos caras. • Seleccionar el tipo de papel. • Agregar una marca de agua. • Mejorar imágenes. • Guardar valores.
Utilidad de configuración inalámbrica Lexmark	<ul style="list-style-type: none"> • Instalar la impresora inalámbrica en una red inalámbrica. • Cambiar los valores de configuración inalámbrica de la impresora.

Uso del software de la impresora Macintosh

Utilice estos elementos	Para
Cuadro de diálogo Imprimir	Ajustar los valores de impresión y programar los trabajos de impresión.
Cuadro de diálogo Servicios de impresora	<ul style="list-style-type: none"> • Acceder a la utilidad de la impresora. • Solucionar problemas. • Solicitar tinta o consumibles. • Ponerse en contacto con Lexmark. • Comprobar la versión del software de la impresora instalado en el equipo.

Las aplicaciones también se instalan con el software de la impresora durante la instalación. Estas aplicaciones se guardan en la carpeta de la impresora que se muestra en el escritorio del Finder después de la instalación.

- 1 En el escritorio del Finder, haga doble clic en la carpeta de la impresora.
- 2 Haga doble clic en el icono de la aplicación que desee utilizar.

Utilice estos elementos	Para
Centro Todo en Uno de Lexmark	<ul style="list-style-type: none"> • Escanear fotos y documentos. • Personalizar los valores para los trabajos de escaneo.
Utilidad de configuración de fax Lexmark	<ul style="list-style-type: none"> • Personalizar los valores para los trabajos de fax. • Crear y editar la lista de Marcación rápida.
Lector de tarjetas de red Lexmark	<ul style="list-style-type: none"> • Visualizar el contenido de un dispositivo de memoria introducido en una impresora de red. • Transferir fotos y documentos desde un dispositivo de memoria al equipo a través de una red.
Utilidad de la impresora Lexmark	<ul style="list-style-type: none"> • Obtener ayuda con la instalación del cartucho. • Imprimir una página de prueba. • Imprimir una página de alineación. • Limpiar los inyectores de los cartuchos de impresión. • Solicitar tinta o consumibles. • Registrar la impresora. • Ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.
Asistente de configuración inalámbrica Lexmark	Instalar la impresora en una red inalámbrica.

Nota: Puede que la impresora no disponga de estas aplicaciones, depende de las funciones de la impresora que haya adquirido.

Carga de papel y de documentos originales

Carga del papel


- 1 Asegúrese de lo siguiente:
 - El papel que se utiliza está diseñado para impresoras de inyección de tinta.
 - Si utiliza papel fotográfico, brillante o mate de gramaje pesado, cárguelo con la cara brillante o imprimible dirigida hacia usted. (Si no está seguro de cuál es la cara imprimible, consulte las instrucciones que se incluyen con el papel.)
 - El papel no está usado ni dañado.
 - Si se dispone a utilizar un papel especial, siga las instrucciones que se incluyen con él.
 - No fuerce el papel al introducirlo en la impresora.
- 2 Antes de cargar el papel por primera vez, deslice las guías de papel hacia los bordes de la bandeja de papel.
- 3 Cargue el papel verticalmente en el centro de la bandeja de papel y ajuste las guías del papel contra los bordes del papel.



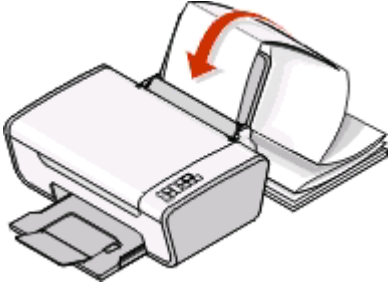
Nota: Para evitar atascos, asegúrese de que el papel no se comba al ajustar las guías del papel.

Carga de varios tipos de papel

Cargue un máximo de	Asegúrese de lo siguiente:
100 hojas de papel normal	<ul style="list-style-type: none">• El papel está diseñado para utilizarse con impresoras de inyección de tinta.• El papel está cargado en el centro de la bandeja de papel.• Las guías de papel están apoyadas contra los bordes del papel.
25 hojas de papel mate de gramaje pesado 25 hojas de papel fotográfico 25 hojas de papel brillante	<ul style="list-style-type: none">• La cara brillante o imprimible del papel está orientada hacia usted. (Si no está seguro de qué cara es la imprimible, consulte las instrucciones que se incluyen con el papel).• El papel está cargado en el centro de la bandeja de papel.• Las guías de papel están apoyadas contra los bordes del papel. <p>Nota: Las fotografías necesitan más tiempo de secado. Retire las fotografías según van saliendo y deje que se sequen para evitar que se corra la tinta.</p>

Cargue un máximo de	Asegúrese de lo siguiente:
10 sobres	<ul style="list-style-type: none"> • El lado de impresión de los sobres está orientado hacia usted. • El área destinada al sello se encuentra en la esquina superior izquierda. • Los sobres están diseñados para utilizarse con impresoras de inyección de tinta. • Los sobres están cargados en el centro de la bandeja de papel. • Las guías del papel están apoyadas contra los bordes de los sobres. <p>Advertencia—Posibles daños: No utilice sobres con cierres metálicos, cuerdas ni solapas reforzadas con barras metálicas.</p> <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> – No utilice sobres con agujeros, perforaciones, líneas de puntos perforadas ni membretes en relieve. – No utilice sobres que contengan adhesivos expuestos en las solapas. – Los sobres necesitan más tiempo de secado. Retire los sobres a medida que salgan y deje que se sequen para evitar que se corra la tinta. 
25 hojas de etiquetas	<ul style="list-style-type: none"> • El lado de impresión de las hojas de etiquetas está orientado hacia usted. • La parte superior de las hojas de etiquetas se introduce primero en la impresora. • El adhesivo de las etiquetas no sobrepasa 1 mm del borde de las hojas de etiquetas. • Se utilizan hojas de etiquetas completas. Las hojas de etiquetas incompletas (las que presentan zonas en las que faltan etiquetas) pueden despegarse durante la impresión, lo que podría ocasionar un atasco de papel. • Las hojas de etiquetas se cargan en el centro de la bandeja de papel. • Las guías del papel están apoyadas contra los bordes de las hojas de etiquetas. <p>Nota: Las etiquetas necesitan más tiempo de secado. Retire las hojas de etiquetas según van saliendo y deje que se sequen para evitar que se corra la tinta.</p>

Cargue un máximo de	Asegúrese de lo siguiente:
50 transparencias	<ul style="list-style-type: none"> • El lado rugoso de la transparencia está orientado hacia usted. • Si las transparencias incluyen una tira extraíble, asegúrese de que cada tira esté hacia abajo. • Las transparencias están cargadas en el centro de la bandeja de papel. • Las guías del papel están apoyadas contra los bordes de las transparencias. <p>Notas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se recomienda retirar las hojas protectoras de las transparencias. • Las transparencias necesitan más tiempo de secado. Retire las transparencias según van saliendo y deje que se sequen para evitar que se corra la tinta.
10 hojas para transferencia térmica	<ul style="list-style-type: none"> • Se siguen las instrucciones de carga de las transferencias térmicas. • El lado de impresión de las transferencias está orientado hacia usted. • Las transferencias se cargan en el centro de la bandeja de papel. • Las guías del papel están apoyadas contra los bordes de las transferencias. <p>Nota: Para obtener resultados óptimos, cargue las transferencias de una en una.</p>
25 tarjetas de felicitación 25 fichas 25 tarjetas fotográficas 25 postales	<ul style="list-style-type: none"> • El lado de impresión de las tarjetas está orientado hacia usted. • Las tarjetas están cargadas en el centro de la bandeja de papel. • Las guías del papel están apoyadas contra los bordes de las tarjetas. <div data-bbox="971 1066 1154 1230" data-label="Image"> </div> <p>Nota: Las tarjetas fotográficas necesitan más tiempo de secado. Retire las tarjetas fotográficas según van saliendo y deje que se sequen para evitar que se corra la tinta.</p>
papel de tamaño personalizado	<ul style="list-style-type: none"> • El lado de impresión del papel está orientado hacia usted. • El tamaño del papel se ajusta a estas dimensiones: Ancho: <ul style="list-style-type: none"> – 76.2-215.9 mm – 3.0-8.5 pulgadas Largo: <ul style="list-style-type: none"> – 127.0-355.6 mm – 5.0-17.0 pulgadas • El papel está cargado en el centro de la bandeja de papel. • Las guías de papel están apoyadas contra los bordes del papel.

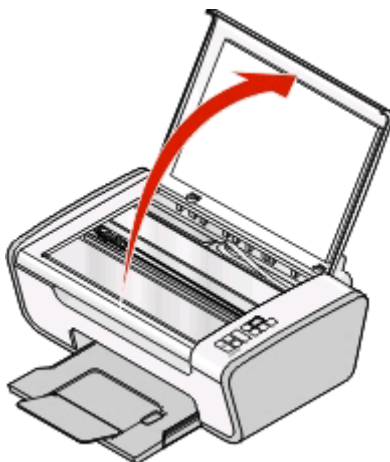
Cargue un máximo de	Asegúrese de lo siguiente:
papel de banner	 <ul style="list-style-type: none"> • Retire todo el papel de la bandeja antes de cargar el papel de banner. • Arranque sólo el número de páginas necesarias para imprimir el banner. • Coloque la pila de papel de banner detrás de la impresora e introduzca la primera hoja. • La cabecera del papel de banner se introduce primero en la impresora. • El papel está cargado en el centro de la bandeja de papel. • Las guías de papel están apoyadas contra los bordes del papel.

Carga de documentos originales en el cristal del escáner

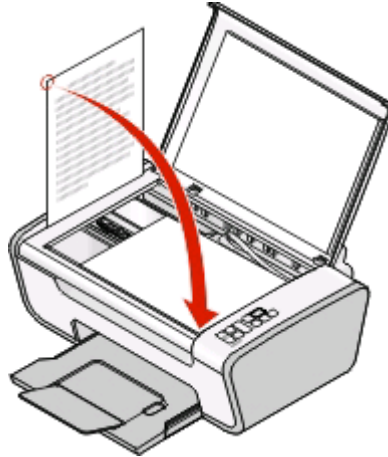
Es posible escanear e imprimir fotos, documentos de texto, artículos de revistas, periódicos y otro tipo de publicaciones. También puede escanear un documento para enviarlo por fax.

Nota: El área de escaneo máxima en el cristal del escáner es de 216 x 297 mm (8,5 x 11,7 pulg.).

1 Abra la cubierta superior.

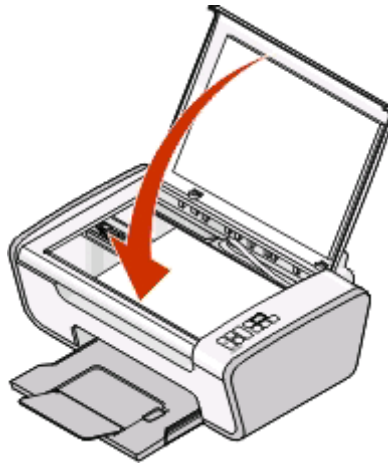


2 Coloque el documento original o el elemento boca abajo en la esquina inferior derecha del cristal del escáner.



Nota: Las fotografías deben cargarse como se muestra.

3 Cierre la cubierta superior para evitar que se muestren bordes oscuros en la imagen escaneada.



Impresión

Impresión de documentos básicos

Impresión de documentos

- 1 Cargue el papel.



- 2 Seleccione una de las opciones siguientes para imprimir:

Con Windows

- a Con el documento abierto en un programa de Windows, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- b Haga clic en **Propiedades, Preferencias, Opciones o Configuración**.
- c Seleccione la calidad de impresión, el número de copias, el tipo de papel y la forma de impresión de las páginas.
- d Haga clic en **Aceptar** para cerrar los cuadros de diálogo del software de la impresora.
- e Haga clic en **Aceptar** o en **Imprimir**.

Con Macintosh

- a Con el documento abierto en una aplicación Macintosh, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- b En el menú emergente Impresora, seleccione la impresora.
- c En el menú emergente de opciones de impresión, seleccione la calidad de impresión, el número de copias, el tipo de papel y la forma de impresión de las páginas.
- d Haga clic en **Imprimir**.

Impresión de páginas web

Si decide instalar el software de la barra de herramientas de Lexmark para su explorador web, puede utilizarla para crear versiones de fácil impresión de cualquier página web.

Notas:

- Para Windows, el software es compatible con Microsoft Internet Explorer 5.5, una versión superior o una versión compatible de Firefox
- Para Macintosh, el software es compatible con una versión compatible de Firefox.



- 1 Cargue papel.
- 2 Abra una página web utilizando un explorador compatible.
- 3 Seleccione una opción de impresión para imprimir la página.
Puede ajustar los valores o previsualizar la página antes de imprimirla.

Impresión de varias copias de un documento

Con Windows

- 1 Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2 Haga clic en **Propiedades, Preferencias, Opciones o Configuración**.
- 3 En la sección de copias de la ficha Configuración de impresión, introduzca el número de copias que desea imprimir.
- 4 Haga clic en **Aceptar** para cerrar los cuadros de diálogo del software de la impresora.
- 5 Haga clic en **Aceptar** o en **Imprimir**.

Con Macintosh

- 1 Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2 En el menú emergente Impresora, seleccione la impresora.
- 3 En el campo de copias, introduzca el número de copias que desea imprimir.
- 4 Haga clic en **Imprimir**.

Clasificar copias impresas

Si imprime varias copias de un documento, puede elegir entre imprimir cada copia como un juego (clasificado) o imprimir las copias como grupos de páginas (no clasificado).

Clasificadas



No clasificadas



Con Windows

- 1 Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2 Haga clic en **Propiedades, Preferencias, Opciones o Configuración**.
- 3 En la sección Copias de la ficha Configurar impresión, introduzca el número de copias que desea imprimir y seleccione **Clasificar copias**.
- 4 Haga clic en **Aceptar** para cerrar los cuadros de diálogo del software de la impresora.
- 5 Haga clic en **Aceptar** o en **Imprimir**.

Nota: La opción de clasificar está disponible sólo si imprime varias copias.

Con Macintosh

- 1 Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2 En el campo Copias, introduzca el número de copias que desea imprimir y seleccione **Clasificadas**.
- 3 Haga clic en **Imprimir**.

Nota: Para evitar manchas al imprimir fotografías, retire las fotografías según vayan saliendo de la impresora y deje que se sequen antes de apilarlas.

Inversión del orden de impresión (la última página en primer lugar)

Con Windows

- 1 Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2 Haga clic en **Propiedades, Preferencias, Opciones o Configuración**.
- 3 En la sección Copias de la ficha Configurar impresión, seleccione **Invertir orden de impresión**.
- 4 Haga clic en **Aceptar** para cerrar los cuadros de diálogo del software de la impresora.
- 5 Haga clic en **Aceptar** o en **Imprimir**.

Con Macintosh

- 1 Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2 En el menú emergente Impresora, seleccione la impresora.
- 3 En el menú emergente de opciones de impresión, seleccione **Gestión del papel**.
- 4 En el menú Gestión del papel, o en el menú emergente Orden de páginas, seleccione un orden de páginas:
 - Para imprimir la última página en primer lugar, seleccione **Invertir orden de páginas o Invertir**.
 - Para imprimir la primera página en primer lugar, desmarque la casilla de verificación **Invertir orden de páginas o Invertir**.
- 5 Haga clic en **Imprimir**.

Varias páginas en una hoja (N.º por cara)

Con Windows

- 1 Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2 Haga clic en **Propiedades, Preferencias, Opciones o Configuración**.
- 3 En la ficha **Avanzadas**, seleccione **N.º por cara** en el menú desplegable Presentación.
- 4 Seleccione el número de imágenes de página que desea imprimir en cada hoja.
Si desea que las imágenes de la página se impriman con un borde alrededor, seleccione **Imprimir bordes de página**.
- 5 Haga clic en **Aceptar** para cerrar los cuadros de diálogo del software de la impresora.
- 6 Haga clic en **Aceptar** o en **Imprimir**.

Con Macintosh


- 1 Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2 En el menú emergente Impresora, seleccione la impresora.
- 3 Si es necesario, haga clic en el triángulo de revelación.
- 4 En el menú emergente de las opciones de impresión, seleccione **Copias y Páginas**, y, a continuación, haga clic en **Preparar página**.
- 5 En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione un tamaño de papel.
- 6 Seleccione una orientación y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.
- 7 En el menú emergente de opciones de impresión, seleccione **Presentación**.
 - En el menú emergente Páginas por hoja, seleccione el número de imágenes de página que desea imprimir en una hoja.
 - En el menú Orientación, seleccione una orientación.
 - Si desea que se imprima un borde alrededor de cada imagen de la página, seleccione una opción del menú emergente Bordes.
- 8 Haga clic en **Imprimir**.

Detención de trabajos de impresión

Uso de la carpeta Impresora en Windows

- 1 Seleccione una de las opciones siguientes:

En Windows Vista

- a Haga clic en .
- b Haga clic en **Panel de control**.
- c En **Hardware y sonido**, haga clic en **Impresora**.

En Windows XP

- a Haga clic en **Inicio**.
- b Haga clic en **Impresoras y faxes**.

En Windows 2000

- a Haga clic en **Inicio**.
- b Haga clic en **Configuración → Impresoras**.

- 2 Haga clic con el botón secundario del ratón en el nombre de la impresora y seleccione **Pausar la impresión**.

Uso de la barra de herramientas en Windows


- 1 Haga doble clic en el icono de la impresora en la barra de herramientas.
- 2 Haga clic con el botón secundario del ratón en el nombre del documento y, a continuación, seleccione **Detener**.

Con Macintosh

- 1 Mientras se imprime el documento, haga clic en el icono de la impresora situado en el Dock. Aparecerá el cuadro de diálogo de cola de impresión.
- 2 Seleccione una de las opciones siguientes:
 - Si desea pausar un trabajo de impresión particular, seleccione el nombre del documento y haga clic en **Detener**.
 - Si desea pausar todos los trabajos de impresión en la cola, haga clic en **Detener impresora** o **Detener trabajos**, en función de la versión del sistema operativo que esté utilizando.

Cancelación de trabajos de impresión

Uso del panel de control de la impresora

Pulse .


Uso de la ventana Estado de impresión de la impresora

La ventana Estado de impresión se abre automáticamente en la parte inferior derecha de la pantalla cuando se envía un trabajo de impresión. Haga clic en **Cancelar impresión** para cancelar el trabajo de impresión.

Uso de la carpeta Impresora en Windows

- 1 Seleccione una de las opciones siguientes:

En Windows Vista

- a Haga clic en .
- b Haga clic en **Panel de control**.
- c En Hardware y sonido, haga clic en **Impresora**.

En Windows XP

- a Haga clic en **Inicio**.
- b Haga clic en **Impresoras y faxes**.

En Windows 2000

- a Haga clic en **Inicio**.
- b Haga clic en **Configuración → Impresoras**.

- 2 Haga clic con el botón secundario del ratón en el nombre de la impresora y seleccione **Abrir**.
- 3 Seleccione una de las opciones siguientes:
 - Si desea cancelar un trabajo de impresión particular, haga clic con el botón secundario del ratón en el nombre del documento y seleccione **Cancelar**.
 - Si desea cancelar todos los trabajos de impresión de la cola, haga clic en **Impresora → Cancelar todos los documentos**.

Uso de la barra de herramientas en Windows

- 1 Haga doble clic en el icono de la impresora en la barra de herramientas.
- 2 Seleccione una de las opciones siguientes:
 - Si desea cancelar un trabajo de impresión particular, haga clic con el botón secundario del ratón en el nombre del documento y seleccione **Cancelar**.
 - Si desea cancelar todos los trabajos de impresión de la cola, haga clic en **Impresora → Cancelar todos los documentos**.

Con Macintosh

- 1 Mientras se imprime el documento, haga clic en el icono de la impresora situado en el Dock.
- 2 En el cuadro de diálogo de cola de impresión, seleccione el trabajo que desea cancelar y haga clic en **Eliminar**.

Impresión de documentos especiales


Selección de tipos de papel especial compatible

- **Papel mate de gran gramaje:** papel fotográfico con un acabado mate que se utiliza para imprimir gráficos de alta calidad.
- **Papel brillante/fotográfico:** papel fotográfico con un tratamiento especial. Se utiliza especialmente para la impresión de fotografías con imágenes nítidas y muy definidas.
- **Papel fotográfico Lexmark:** excelente papel fotográfico de gran gramaje para inyección de tinta de uso diario diseñado para utilizarse con impresoras Lexmark, aunque es compatible con todas las marcas de impresoras de inyección de tinta. Aunque asequible, ofrece una calidad de imagen excelente y un extraordinario valor.
- **Papel fotográfico de primera calidad Lexmark:** papel fotográfico muy brillante de gran gramaje diseñado específicamente para utilizarse con la tinta Lexmark evercolor™ para obtener atractivos y coloridos resultados. Es el tipo de papel ideal para las fotografías especiales que se van a enmarcar, colocar en un álbum o compartir con familia y amigos.
- **Papel fotográfico Lexmark PerfectFinish™:** papel fotográfico de alta calidad especialmente diseñado para las impresoras de inyección de tinta Lexmark, aunque es compatible con todas las impresoras de inyección de tinta. Se utiliza especialmente para imprimir fotografías de calidad profesional con un acabado brillante. Los mejores resultados se obtienen cuando se utiliza con tinta auténtica Lexmark evercolor 2, con lo que se consiguen fotos que no destiñen resistentes al agua.
- **Transparencia:** material de plástico transparente utilizado principalmente para retroproyectors.
- **Tarjeta:** papel muy grueso que se utiliza para la impresión de elementos que precisan resistencia, como las tarjetas de felicitación.
- **Transferencia térmica:** tipo de material en el que pueden imprimirse imágenes en el reverso para plancharse después sobre tejido.

Impresión de fotos mediante el software de impresión

- 1 Cargue el papel fotográfico con la cara brillante o imprimible hacia arriba. (Si no está seguro de qué cara es la imprimible, consulte las instrucciones que se incluyen con el papel).
- 2 Imprima la foto:

Con Windows

- a** Seleccione una de las opciones siguientes:
 - En Windows Vista, haga clic en .
 - En Windows XP y anterior, haga clic en **Inicio**.
- b** Haga clic en **Todos los programas** o **Programas** y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora en la lista.
- c** Seleccione **Lexmark Productivity Studio**.

Nota: Puede que este programa no aparezca en la carpeta del programa de la impresora, según si decidió instalarlo junto con el software de la impresora durante la instalación.
- d** Abra la foto que desea imprimir.
- e** Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo para editar e imprimir fotos. También puede visualizar la ayuda asociada con el programa.

Con Macintosh

- a** Con una foto abierta, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- b** En el menú emergente Impresora, elija la impresora que desea utilizar.
- c** Si es necesario, haga clic en **Avanzadas**.
- d** En el menú emergente de opciones de impresión, seleccione **Valores de impresión** o **Calidad y material**, en función del sistema operativo.
 - En el menú emergente Tipo de papel, seleccione el tipo de papel.
 - En el menú Calidad de impresión, seleccione **Foto** u **Óptima**.
- e** En el menú emergente de opciones de impresión, seleccione **Gestión del papel**.
- f** En la sección "Tamaño del papel de destino", seleccione **Escalar hasta ajustar al tamaño**.
- g** En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione el tamaño de papel que desee.
- h** Haga clic en **Imprimir**.

Impresión de sobres

- 1** Cargue los sobres en la impresora.



- 2** Envíe el trabajo de impresión:

Con Windows

- a** Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- b** Haga clic en **Propiedades, Preferencias, Opciones** o **Configuración**.
- c** En la lista Tipo de papel de la ficha Configurar impresión, seleccione **Normal**.

d En la lista Tamaño de papel, seleccione el tamaño de sobre.

Nota: Para seleccionar un sobre de tamaño personalizado, seleccione **Tamaño personalizado** y especifique la longitud y la anchura del sobre.

e Seleccione la orientación **Vertical** u **Horizontal**.

f Haga clic en **Aceptar** para cerrar los cuadros de diálogo del software de la impresora.

g Haga clic en **Aceptar** o en **Imprimir**.

Con Macintosh

a Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.

b En el menú emergente Impresora, seleccione la impresora.

c Si es necesario, haga clic en el triángulo de revelación.

d En el menú emergente de las opciones de impresión, seleccione **Copias y Páginas**, y, a continuación, haga clic en **Preparar página**.

e En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione el tamaño del sobre. Si ninguno de los tamaños coincide con el del sobre, establezca un tamaño personalizado.

f Seleccione una orientación y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.

g Haga clic en **Imprimir**.

Notas:

- La mayoría de los sobres utilizan la orientación horizontal.
- Asegúrese de seleccionar la misma orientación en la aplicación de software.

Impresión de etiquetas

1 Cargue las hojas de etiquetas en la impresora.

2 Envíe el trabajo de impresión:

Con Windows

a Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.

b Haga clic en **Propiedades, Preferencias, Opciones** o **Configuración**.

c En el menú desplegable Tamaño de papel de la ficha Configurar impresión, elija un tamaño de papel que corresponda con el de la hoja de etiquetas. Si el tamaño de papel no coincide con el de la hoja de etiquetas, defina un tamaño personalizado.

Si es necesario, seleccione el tipo de papel adecuado en el menú desplegable Tipo de papel.

d Haga clic en **Aceptar** para cerrar los cuadros de diálogo del software de la impresora.

e Haga clic en **Aceptar** o en **Imprimir**.

Con Macintosh

a Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.

b En el menú emergente Impresora, seleccione la impresora.

c Si es necesario, haga clic en el triángulo de revelación.

- d** En el menú emergente de las opciones de impresión, seleccione **Copias y Páginas**, y, a continuación, haga clic en **Preparar página**.
- e** En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione un tamaño que encaje con el de la hoja de etiquetas. Si el tamaño de papel no coincide con el de la hoja de etiquetas, defina un tamaño personalizado.
- f** Seleccione una orientación y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.
- g** En el menú emergente de opciones de impresión, seleccione **Valores de impresión** o **Calidad y material**, en función del sistema operativo.
 - En el menú emergente Tipo de papel, seleccione el tipo de papel adecuado.
 - En el menú Calidad de impresión, seleccione una calidad de impresión que no sea Rápida.
- h** Haga clic en **Imprimir**.

Recomendaciones para cargar hojas de etiquetas

- Asegúrese de que la parte superior de la hoja de etiquetas se introduce primero en la impresora.
- Asegúrese de que el adhesivo de las etiquetas no sobrepasa 1 mm del borde de la hoja de etiquetas.
- Asegúrese de que la guía o guías del papel se ajustan contra los bordes de la hoja de etiquetas.
- Utilice hojas de etiquetas completas. Las hojas de etiquetas incompletas (las que presentan zonas en las que faltan etiquetas) pueden despegarse durante la impresión, lo que podría ocasionar un atasco de papel.

Nota: Las etiquetas necesitan más tiempo de secado. Retire las hojas de etiquetas según van saliendo y deje que se sequen para evitar que se corra la tinta.

Impresión en papel de tamaño personalizado

Antes de llevar a cabo estas instrucciones, cargue el papel de tamaño personalizado en la impresora. Para obtener más información, consulte el capítulo "Carga del papel".

Con Windows

- 1** Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2** Haga clic en **Propiedades, Preferencias, Opciones** o **Configuración**.
Aparece la ficha Configurar impresión.
- 3** En la sección Opciones de papel, seleccione **Tamaño personalizado** en la lista "Tamaño de papel".
Aparece el cuadro de diálogo Personalizar el tamaño del papel.
- 4** Defina el tamaño del papel
- 5** Seleccione las unidades de medida que desee utilizar (pulgadas o milímetros).
- 6** Haga clic en **Aceptar** para cerrar todos los cuadros de diálogo del software de la impresora que estén abiertos.
- 7** Imprima el documento.

Con Macintosh


- 1** Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2** En el menú emergente de la impresora, seleccione la impresora.
- 3** Si es necesario, haga clic en el triángulo de revelación.

- 4 En el menú emergente de las opciones de impresión, seleccione **Copias y Páginas**, y, a continuación, haga clic en **Preparar página**.
- 5 En el menú emergente Tamaño del papel, seleccione **Gestionar tamaños personalizados**.
- 6 Seleccione un tamaño personalizado:
 - a En la sección Tamaño de página, introduzca la longitud y anchura del papel.
 - b En el menú emergente Márgenes de impresoras, seleccione la impresora. Los márgenes están diseñados para las impresoras.
Si quiere definir los márgenes, elija **Definido por el usuario** y después introduzca los márgenes en la sección Márgenes de impresoras.
 - c En la lista de tamaño personalizado en la parte izquierda del cuadro de diálogo, haga doble clic en **Sin título** e introduzca un nombre para el tamaño de papel personalizado que está configurando.
 - d Haga clic en **Aceptar**.
- 7 Abra el menú emergente Tamaño del papel y elija el nombre del tamaño de papel personalizado que ha agregado en el paso 6c.
- 8 Haga clic en **Aceptar**.
- 9 Haga clic en **Imprimir**.

Impresión de otros documentos especiales

Cuando instaló el controlador de impresora, se instaló el software que puede ayudarle a imprimir documentos especiales, como catálogos, pósters, transferencias térmicas, transparencias y banners. Para obtener más información acerca de la impresión de estos documentos, consulte la ayuda que se instaló con los programas o aplicaciones que haya decidido utilizar.

Con Windows

- 1 Seleccione una de las opciones siguientes:
 - En Windows Vista, haga clic en  → **Todos los programas** y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora en la lista.
 - En Windows XP, haga clic en **Inicio** → **Programas o Todos los programas** y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora en la lista.
- 2 Haga clic en el programa que desee utilizar.

Con Macintosh

- 1 En el escritorio del Finder, haga doble clic en la carpeta de la impresora.
Si no encuentra la carpeta de la impresora en el escritorio, haga lo siguiente:
 - a Vaya a la unidad de Mac OS X en la que esté instalado el software de la impresora.
 - b Seleccione **Biblioteca** → **Impresoras** → **YYYY** → **Lexmark** y seleccione el modelo de la impresora.
YYYY es el año en el que la impresora salió al mercado.
- 2 Haga doble clic en la aplicación que desee utilizar.

Almacenamiento y eliminación de valores de impresión

Con Windows

- 1 Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2 Haga clic en **Propiedades, Preferencias, Opciones** o **Configuración**.
- 3 Ajuste los valores.
- 4 Haga clic en **Perfiles** y en **Guardar valores actuales**.
- 5 Seleccione una ubicación vacía para el valor y asígnele un nombre.
Nota: La primera ubicación contiene Valores predeterminados de fábrica, que no pueden modificarse ni eliminarse.
- 6 Haga clic en **Guardar**.
- 7 Cierre todos los cuadros de diálogo del software que estén abiertos.

Notas:

- Para recuperar los valores de impresión, haga clic en **Perfiles → Restaurar un perfil** y elija el nombre del perfil que quiere utilizar.
- Para eliminar un valor, haga clic en **Perfiles → Eliminar perfiles**. Seleccione el valor que desee eliminar y, a continuación, haga clic en **Eliminar**.



Si utiliza Macintosh

En el menú emergente Preajustes, le permite guardar los valores de impresión que utilice a menudo. Cuando se guardan los valores de impresión en un preajuste, no es necesario ajustar los valores para cada trabajo de impresión.


- 1 Con un documento abierto, haga clic en **Archivo → Imprimir**.
- 2 En el menú emergente de opciones de impresión, seleccione y ajuste los valores.
- 3 En el menú emergente Preajustes, elija la opción de **Guardar como**.
Aparecerá el cuadro de diálogo Guardar preajustes.
- 4 Introduzca un nombre para el preajuste.
- 5 Haga clic en **Aceptar**.

Copia

Realización de copias

- 1 Cargue papel.
- 2 Cargue un documento original boca abajo en el cristal del escáner.
- 3 Si quiere imprimir más de una copia, pulse ▲ hasta que el número de copias que quiera aparezca en la pantalla.
- 4 Pulse  para iniciar una copia en color o  para iniciar una copia en blanco y negro.

Copia de fotografías de 4 x 6

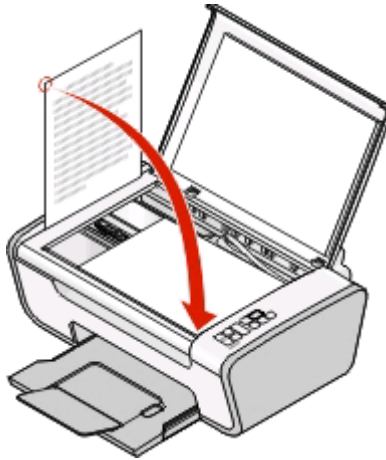
- 1 Cargue una tarjeta de fotografía de 4 x 6 pulg. (10 x 15 cm) con la cara brillante o imprimible hacia arriba. (Si no está seguro de qué cara es la imprimible, consulte las instrucciones que se incluyen con el papel).
- 2 Coloque una fotografía mirando hacia abajo en la esquina inferior derecha del cristal del escáner.
- 3 Si quiere imprimir más de una copia, pulse ▲ hasta que el número de copias que quiera aparezca en la pantalla.
- 4 Pulse .


Digitalización

Digitalización de documentos originales

Es posible digitalizar e imprimir fotos, documentos de texto, artículos de revistas, periódicos y otro tipo de publicaciones. También puede digitalizar un documento para enviarlo por fax.

- 1 Abra la cubierta superior, cargue el documento original en el cristal del escáner hacia abajo.



- 2 Cierre la cubierta superior del escáner para evitar que se muestren bordes oscuros en la imagen digitalizada.
- 3 Asegúrese de que la impresora está conectada a un equipo y de que ambos están encendidos.
- 4 En el panel de control de la impresora, pulse .
- 5 Si utiliza un sistema operativo Macintosh, haga clic en el documento o en la vista previa de la imagen y arrástrelo para seleccionar la parte que desea digitalizar y, a continuación, haga clic en **Digitalizar** en el cuadro de diálogo Digitalizar en la pantalla del equipo.
- 6 Si desea guardar la imagen digitalizada, haga clic en **Archivo en la aplicación de software → Guardar como**.
- 7 Introduzca el nombre del archivo, el formato y la ubicación en la que desea guardar la imagen digitalizada.
- 8 Haga clic en **Guardar**.

Cancelación de trabajos de escaneo

Uso del panel de control de la impresora

Para cancelar un trabajo que se está escaneando en el cristal del escáner, vaya al panel de control y pulse .

Con Windows

Para cancelar un trabajo de escaneo que se ha iniciado en Lexmark Productivity Studio o Lexmark FastPics, abra el programa y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Con Macintosh

- 1 En el escritorio del Finder, haga doble clic en la carpeta de la impresora.
- 2 Haga doble clic en el icono de la impresora.
- 3 En el cuadro de diálogo Progreso, haga clic en **Cancelar**.


Envío y recepción de faxes

Este capítulo se puede aplicar **sólo a usuarios de Windows**.

Antes de enviar un fax, asegúrese de lo siguiente:


- la impresora esté conectada al equipo con un módem de fax activo, el equipo esté configurado para enviar y recibir faxes, una línea telefónica esté conectada al equipo y que tanto la impresora como el equipo estén encendidos.
- El software de soluciones de fax de Lexmark y Lexmark Productivity Studio están instalados en el equipo. Si no ha instalado estos programas adicionales durante la instalación inicial, vuelva a insertar el CD del software de instalación, ejecútelo y, a continuación, seleccione **Instalar software adicional** en la pantalla Software ya instalado.

Envío de faxes

- 1 Cargue un documento original boca abajo en el cristal del escáner.
- 2 Seleccione una de las opciones siguientes:
 - En Windows Vista, haga clic en  → **Todos los programas** y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora.
 - En Windows XP, haga clic en **Inicio** → **Programas** o **Todos los programas** y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora.
- 3 Haga clic en Lexmark **Productivity Studio**.
- 4 En la pantalla de bienvenida, haga clic en **Fax**.
- 5 Seleccione la opción **Documento**.
- 6 Haga clic en **Inicio**.
- 7 Introduzca la información del destinatario y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.

Nota: Un número de fax puede incluir hasta 64 números, comas, puntos o estos símbolos: * # + - ().
- 8 Introduzca la información de la portada y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.
- 9 Si quiere mandar documentos adicionales con el fax, adjúntelos ahora y haga clic en **Siguiente**.
- 10 Para enviar el fax:
 - De inmediato: seleccione la opción **Enviar**.
 - A una hora programada:
 - a Seleccione la opción **Retrasar envío hasta**.
 - b Establezca la fecha y la hora.
- 11 Si desea una copia en papel de su fax, seleccione **Imprimir una copia del fax**.
- 12 Haga clic en **Enviar**.

Recepción de faxes automáticamente

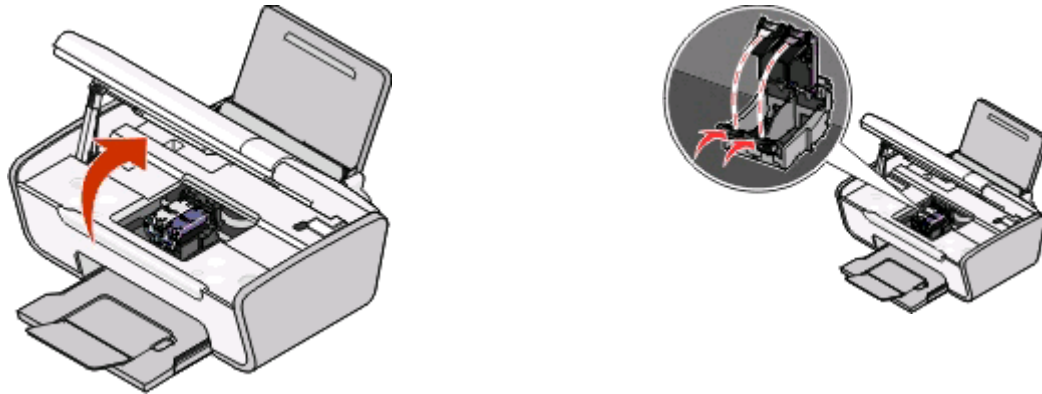
- 1 Seleccione una de las opciones siguientes:
 - En Windows Vista, haga clic en  → **Todos los programas** y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora.
 - En Windows XP, haga clic en **Inicio** → **Programas** o **Todos los programas** y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora.
- 2 Haga clic en Lexmark **Productivity Studio**.
- 3 En la zona de configuración en la parte izquierda de la pantalla de bienvenida, haga clic en **Configurar y gestionar faxes**.
- 4 En el menú "Tareas", haga clic en **Ajustar la lista de marcación rápida y otros valores de fax**.
- 5 Haga clic en la ficha **Llamada y respuesta**.
- 6 En la sección Respuesta automática de llamadas entrantes como un fax, seleccione **Activada** en la lista desplegable de Respuesta automática.
- 7 Para activar o desactivar la Respuesta automática en las horas programadas, seleccione los valores que desee en las listas desplegables.
- 8 Para configurar el número tonos telefónicos antes de que la impresora reciba faxes automáticamente, seleccione un parámetro de la lista desplegable "Descolgar" de la sección Respuesta en el tipo de línea telefónica.
- 9 Haga clic en **OK** (Aceptar) para guardar la configuración.

Mantenimiento de la impresora

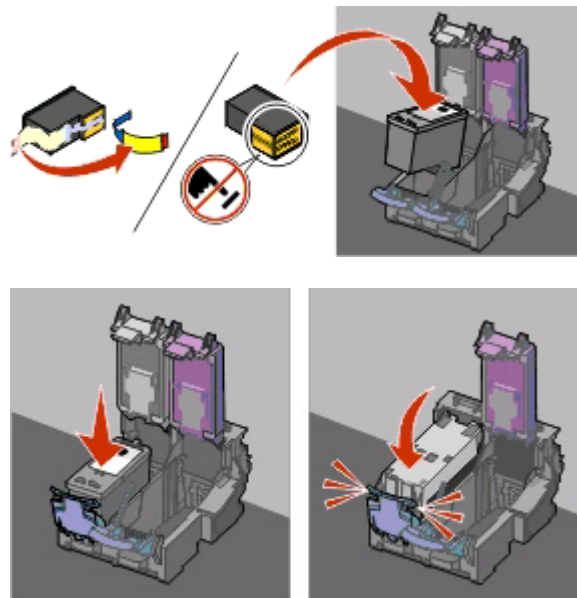
Mantenimiento de cartuchos de impresión

Instalación de los cartuchos de impresión

- 1 Abra la impresora y, a continuación, presione hacia abajo las palancas del carro del cartucho.

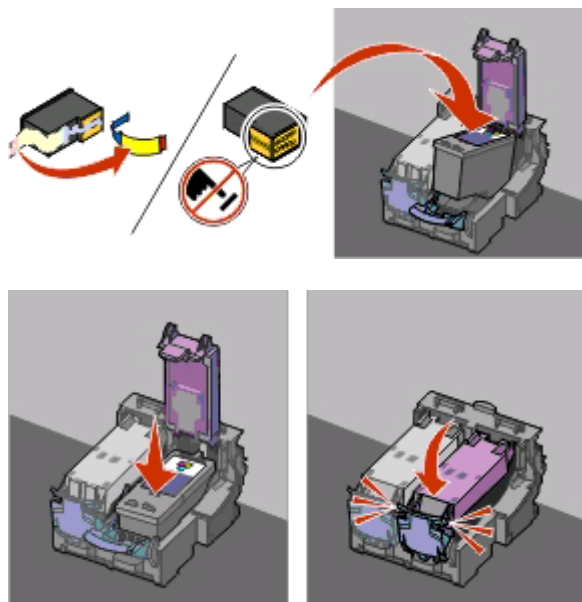


- 2 Extraiga el cartucho o cartuchos de impresión usados.
- 3 Si desea instalar cartuchos de tinta nuevos, retire el adhesivo de la parte trasera e inferior del cartucho de tinta negra e introduzca el cartucho en el carro izquierdo y, a continuación, cierre la tapa del carro del cartucho.



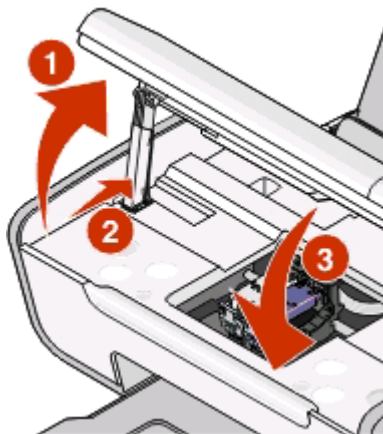
Advertencia—Posibles daños: No toque el área de contacto dorada de la parte trasera ni los inyectores metálicos de la parte inferior del cartucho.

- 4 Retire el adhesivo de la parte trasera e inferior del cartucho de tinta de color, introduzca el cartucho en el carro derecho y, a continuación, cierre la tapa del carro del cartucho de color.



Advertencia—Posibles daños: No toque el área de contacto dorada de la parte trasera ni los inyectores metálicos de la parte inferior del cartucho.

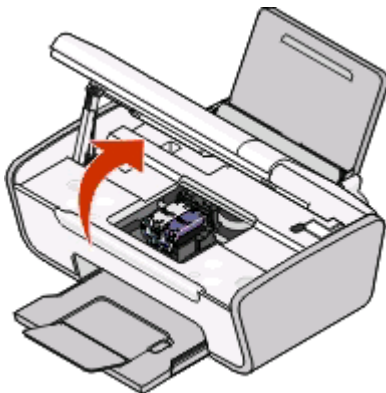
- 5 Cierre la impresora y asegúrese de que retira las manos de la parte de debajo de la unidad del escáner.



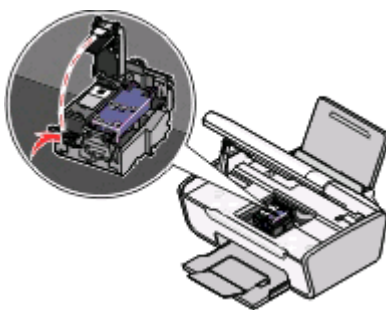
Extracción de cartuchos usados

- 1 Asegúrese de que la impresora está encendida.
- 2 Levante la unidad de escáner.

El carro del cartucho de impresión se coloca en la posición de carga, a menos que la impresora esté ocupada.



3 Presione hacia abajo el pestillo del carro del cartucho para levantar las tapas.



4 Extraiga el cartucho de impresión usado.

Nota: Si desea extraer los dos cartuchos, repita los pasos 3 y 4 para el segundo cartucho.

Recarga de los cartuchos de impresión

La garantía no cubre la reparación de fallos o daños debidos al uso de un cartucho recargado. Lexmark recomienda no utilizar cartuchos recargados ya que esto puede afectar a la calidad de impresión y originar daños en la impresora. Para obtener los mejores resultados, utilice consumibles de Lexmark.

Uso de los auténticos cartuchos de impresión Lexmark

Las impresoras, cartuchos de impresión y el papel fotográfico Lexmark están diseñados para obtener una calidad de impresión superior.

Si recibe el mensaje **Tinta original de Lexmark agotada**, la tinta original de Lexmark del cartucho de impresión se ha agotado.

Si cree que ha adquirido un nuevo cartucho de impresión auténtico de Lexmark, pero aparece el mensaje **Tinta original de Lexmark agotada**:

- 1** Haga clic en el botón **Más información** del mensaje.
- 2** Haga clic en **Informar de que el cartucho de impresión no es de Lexmark**.

Para evitar que vuelva a aparecer el mensaje para dicho cartucho:


- Sustituya los cartuchos por cartuchos de impresión nuevos de Lexmark.
- Si imprime desde el equipo, haga clic en el botón **Más información** del mensaje, seleccione la casilla de verificación y haga clic en **Cerrar**.

- En caso de utilizar la impresora sin equipo, pulse **Cancelar**.

La garantía de Lexmark no cubre los daños causados por los cartuchos de impresión o tinta diferentes a Lexmark.

Limpieza de los inyectores de los cartuchos de impresión

Con Windows

- 1 Cargue papel normal.
- 2 Seleccione una de las opciones siguientes:
 - En Windows Vista, haga clic en .
 - En Windows XP y anterior, haga clic en **Inicio**.
- 3 Haga clic en **Todos los programas** o **Programas** y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora en la lista.
- 4 En la carpeta de la impresora, haga clic en **Mantenimiento → Limpiar cartuchos**.
- 5 Haga clic en **Imprimir**.

La impresión de una página hace que la tinta pase por los inyectores para limpiarlos.
- 6 Imprima de nuevo el documento para comprobar que la calidad de impresión ha mejorado.

Con Macintosh

- 1 Cargue papel normal.
- 2 En el escritorio del Finder, haga doble clic en la carpeta de la impresora.
- 3 Haga doble clic en el icono de la utilidad de la impresora.
- 4 En la ficha Mantenimiento, haga clic en **Limpiar inyectores de impresión**.

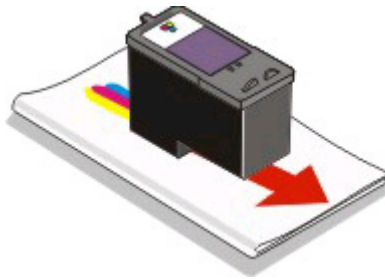
La impresión de una página hace que la tinta pase por los inyectores para limpiarlos.
- 5 Imprima de nuevo el documento para comprobar que la calidad de impresión ha mejorado.

Si la calidad de impresión no ha mejorado, limpie los inyectores dos veces más, o bien, limpie los inyectores y los contactos del cartucho de impresión.

Limpieza de los contactos e inyectores de los cartuchos de impresión

- 1 Extraiga los cartuchos de impresión.
- 2 Humedezca con agua un paño limpio y que no suelte pelusa y colóquelo sobre una superficie plana.

- 3** Frote suavemente los inyectores con el paño durante unos tres segundos y, a continuación, límpielos en la dirección indicada.



- 4** A continuación, coloque un lado del paño que esté limpio sobre los contactos durante unos tres segundos y límpielos en la dirección indicada.



- 5** Repita las instrucciones del paso 3 y 4 con el lado limpio del paño, y deje que los inyectores y los contactos se sequen por completo.
- 6** Vuelva a introducir los cartuchos de impresión y, a continuación, vuelva a imprimir el documento.
- 7** Si no mejora la calidad de impresión, limpie los inyectores de impresión e intente imprimir de nuevo el documento.
- 8** Repita el paso 7 hasta dos veces más.
- 9** Si todavía no está satisfecho con la calidad de impresión obtenida, sustituya los cartuchos de impresión.

Conservación de los cartuchos de impresión

- Guarde los cartuchos nuevos en su embalaje hasta que los vaya a instalar.
- No extraiga un cartucho de la impresora a no ser que vaya a sustituirlo, limpiarlo o guardarlo en un envase hermético. Los cartuchos no imprimirán correctamente si los deja expuestos durante un largo periodo de tiempo.

Limpieza del cristal del escáner

- 1 Humedezca un paño limpio que no suelte pelusa.
- 2 Limpie con cuidado el cristal del escáner.

Nota: Asegúrese de que toda la tinta o el líquido corrector del documento estén secos antes de colocar el documento sobre el cristal del escáner.

Limpieza de la parte exterior de la impresora

- 1 Asegúrese de que la impresora esté apagada y desconectada de la toma mural.



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS Para evitar el riesgo de descarga eléctrica al limpiar el exterior de la impresora, desconecte el cable de alimentación de la toma mural y desconecte todos los cables de la impresora antes de realizar la operación.

- 2 Retire el papel de la bandeja de salida y de la bandeja de salida de papel.
- 3 Humedezca con agua un paño limpio y que no suelte pelusa.

Advertencia—Posibles daños: No utilice productos de limpieza para el hogar ni detergentes, ya que podrían dañar el acabado de la impresora.

- 4 Limpie únicamente la parte exterior de la impresora y asegúrese de eliminar todos los residuos de tinta acumulados en la bandeja de salida de papel.

Advertencia—Posibles daños: La utilización de un paño húmedo para la limpieza de la parte interior podría originar daños en la impresora.

- 5 Asegúrese de que la bandeja de papel y la bandeja de salida de papel estén secas antes de comenzar un nuevo trabajo de impresión.

Realización de pedidos de consumibles

Solicitud de cartuchos de impresión

Modelos Lexmark 2600 Series

Elemento	Número de referencia	Rendimiento normal en página de un cartucho medio ¹
Cartucho de tinta negra	14A	Para conocer los valores de rendimiento en páginas, consulte www.lexmark.com/pageyields .
Cartucho de tinta negra ²	14	
Cartucho de tinta de color	15A	
Cartucho de tinta de color ²	15	
Cartucho fotográfico	31	No aplicable

¹Valores obtenidos con impresión continua. Valor de rendimiento declarado conforme a ISO/IEC 24711.
²Cartucho con licencia del programa de devolución

Elemento	Número de referencia	Rendimiento normal en página de un cartucho medio ¹
Cartucho de tinta negra	4A	Para conocer los valores de rendimiento en páginas, consulte www.lexmark.com/pageyields .
Cartucho de tinta negra ²	4	
Cartucho de tinta de color	5A	
Cartucho de tinta de color ²	5	
Cartucho fotográfico	31	No aplicable
¹ Valores obtenidos con impresión continua. Valor de rendimiento declarado conforme a ISO/IEC 24711. ² Cartucho con licencia del programa de devolución		

Realización de pedidos de papel y otros consumibles

Si desea solicitar consumibles o ponerse en contacto con el proveedor más cercano, visite nuestro sitio web en www.lexmark.com.

Para obtener resultados óptimos al imprimir fotografías u otras imágenes de alta calidad, utilice Papel fotográfico Lexmark o Papel fotográfico Lexmark PerfectFinish y cartuchos de impresión Lexmark.

Elemento	Descripción
Papel fotográfico Lexmark	<ul style="list-style-type: none"> • Carta • A4 • 4 x 6 pulg. • 10 x 15 cm
Papel fotográfico Lexmark PerfectFinish	<ul style="list-style-type: none"> • Carta • A4 • 4 x 6 pulg. • 10 x 15 cm • L
Cable USB	Número de referencia 1021294

Reciclaje de productos Lexmark

Si desea enviarnos productos Lexmark para que procedamos a su reciclaje:


- 1 Visite nuestro sitio web en www.lexmark.com/recycle.
- 2 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo.

Solución de problemas

Uso del software de solución de problemas de la impresora (sólo Windows)

El Centro de servicios Lexmark ofrece una ayuda paso a paso para solucionar problemas y contiene enlaces a las tareas de mantenimiento de la impresora y al servicio de atención al cliente.

Para abrir el Centro de servicios Lexmark, utilice uno de los métodos siguientes:

Método 1	Método 2
Si aparece en un cuadro de diálogo de mensaje de error, haga clic en el enlace Para obtener más ayuda, utilice el Centro de servicios Lexmark.	<ol style="list-style-type: none">1 Seleccione una de las opciones siguientes:<ul style="list-style-type: none">• En Windows Vista, haga clic en  → Todos los programas y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora en la lista.• En Windows XP, haga clic en Inicio → Programas o Todos los programas y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora en la lista.2 Seleccione Centro de servicios Lexmark.

Solución de problemas de instalación



El botón de encendido no está iluminado

A continuación se describen posibles soluciones. Pruebe una o varias de las que se indican a continuación:

PULSE EL BOTÓN DE ENCENDIDO

Asegúrese de que la impresora está encendida pulsando .

DESCONECTE Y VUELVA A CONECTAR EL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- 1 Pulse  para apagar la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma mural y a continuación, de la impresora.
- 3 Conecte el cable al puerto de la fuente de alimentación de la impresora.
- 4 Enchufe el cable a una toma de corriente que hayan utilizado otros aparatos eléctricos.
- 5 Pulse  para encender la impresora.

No se instaló el software

Si ha tenido problemas durante la instalación o si la impresora no aparece en la lista de la carpeta Impresoras o como una opción de impresora cuando se envía un trabajo de impresión, pruebe a desinstalar y volver a instalar el software.


Hay otras soluciones posibles. Pruebe una o varias de las que se indican a continuación:

ASEGÚRESE DE QUE EL SISTEMA OPERATIVO ES COMPATIBLE



Los sistemas operativos siguientes son compatibles: Windows Vista, Windows XP, Windows 2000 con Service Pack 3 o posterior y Mac OS X versión 10.3 o posterior.

ASEGÚRESE DE QUE EL EQUIPO CUMPLE LOS REQUISITOS MÍNIMOS DEL SISTEMA QUE FIGURAN EN LA CAJA DE LA IMPRESORA


COMPRUEBE LA CONEXIÓN USB

- 1 Compruebe que el cable USB no haya sufrido ningún daño evidente. Si el cable está dañado, utilice uno nuevo.
- 2 Conecte firmemente el extremo cuadrado del cable USB a la parte trasera de la impresora.
- 3 Conecte firmemente el extremo rectangular del cable USB al puerto USB del equipo.
El puerto USB se indica con el símbolo USB .

VUELVA A CONECTAR LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

- 1 Pulse  para apagar la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma mural.
- 3 Desconecte con cuidado la fuente de alimentación de la impresora.
- 4 Vuelva a conectar la fuente de alimentación a la impresora.
- 5 Conecte el cable de alimentación a la toma mural.
- 6 Pulse  para encender la impresora.

DESACTIVE TEMPORALMENTE LOS PROGRAMAS DE SEGURIDAD DE WINDOWS ANTES DE INSTALAR EL SOFTWARE

- 1 Cierre todos los programas abiertos.
- 2 Desactive todos los programas de seguridad.
- 3 Seleccione una de las opciones siguientes:
 - En Windows Vista, haga clic en .
 - En Windows XP y anterior, haga clic en **Inicio**.
- 4 Haga clic en **Equipo** o **Mi PC**.
- 5 Haga doble clic en el icono de la unidad de CD o DVD.
- 6 Si es necesario, haga doble clic en **setup.exe**.

- 7 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software.
- 8 Cuando haya finalizado la instalación, active el software de seguridad de nuevo.


La página no se imprime

A continuación se describen posibles soluciones. Pruebe una o varias de las que se indican a continuación:

COMPRUEBE LOS MENSAJES

Si aparece un mensaje de error, resuelva el error antes de volver a intentar imprimir.

COMPRUEBE LA ALIMENTACIÓN

Si el indicador luminoso  no está encendido, asegúrese de que el cable de alimentación está conectado correctamente a la impresora y a una toma de alimentación eléctrica que funcione, que hayan utilizado otros aparatos eléctricos.

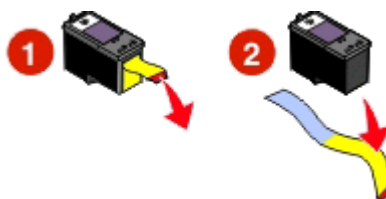
RETIRE EL PAPEL Y VUÉLVALO A CARGAR

COMPRUEBE EL NIVEL DE TINTA

Compruebe los niveles de tinta e instale cartuchos de impresión nuevos si es necesario.

COMPRUEBE LOS CARTUCHOS

- 1 Retire los cartuchos de impresión.
- 2 Asegúrese de que se ha retirado el adhesivo y el precinto.




- 3 Vuelva a colocar los cartuchos.

COMPRUEBE LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA Y DE PAUSA DE LA IMPRESORA

Si utiliza Windows

- 1 Seleccione una de las opciones siguientes:

En Windows Vista

- a Haga clic en .
- b Haga clic en **Panel de control**.
- c En Hardware y sonido, haga clic en **Impresora**.

En Windows XP


- a Haga clic en **Inicio**.
- b Haga clic en **Impresoras y faxes**.

En Windows 2000

- a Haga clic en **Inicio**.
 - b Haga clic en **Configuración → Impresoras**.
- 2 Haga doble clic en el nombre de la impresora.
 - 3 Haga clic en **Impresora**.
 - Asegúrese de que la opción Pausar la impresión no está seleccionada.
 - Si no aparece una marca de verificación junto a Establecer como impresora predeterminada, debe seleccionar la impresora para cada archivo que desee imprimir.

Si utiliza Macintosh

Para Mac OS X versión 10.5 o posterior

- 1 En el escritorio del Finder, haga clic en  → **Preferencias del Sistema → Impresión y Fax**.
- 2 En el menú emergente Impresora por omisión, compruebe que la impresora sea la impresora predeterminada. Si la impresora no es la predeterminada, debe seleccionar la impresora para cada archivo que desee imprimir. Si desea establecer la impresora como impresora predeterminada, seleccione la impresora en el menú emergente Impresora por omisión.
- 3 Haga clic en **Abrir cola de impresión**. Aparecerá el cuadro de diálogo de cola de impresión. Asegúrese de que el trabajo de impresión no esté en espera. De ser así:
 - Si desea reanudar un trabajo de impresión particular, seleccione el nombre del documento y haga clic en **Reanudar**.
 - Si desea reanudar todos los trabajos de impresión de la cola, haga clic en **Reanudar impresión**.



Para Mac OS X versión 10.4 y anteriores

- 1 En el escritorio del Finder, haga clic en **Ir → Utilidades → Centro de Impresión o Utilidad Configuración Impresoras**. Aparecerá el cuadro de diálogo Lista de impresoras.
- 2 Haga doble clic en la impresora. Aparecerá el cuadro de diálogo de cola de impresión.
 - Asegúrese de que el trabajo de impresión no esté en espera. De ser así:
 - Si desea reanudar un trabajo de impresión particular, seleccione el nombre del documento y haga clic en **Reanudar**.
 - Si desea reanudar todos los trabajos de impresión de la cola, haga clic en **Iniciar tareas**.
 - Si la impresora no está en negrita, no es la impresora predeterminada. Debe seleccionar la impresora para cada archivo que desee imprimir.

Si desea configurar la impresora como impresora predeterminada:

- a Vuelva al cuadro de diálogo Lista de impresoras y seleccione la impresora.
- b Haga clic en **Usar por omisión**.

DESCONECTE Y VUELVA A CONECTAR LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

- 1 Pulse  para apagar la impresora.
- 2 Desconecte el cable de alimentación de la toma mural.
- 3 Desconecte la fuente de alimentación de la impresora.
- 4 Vuelva a conectar la fuente de alimentación a la impresora.
- 5 Conecte el cable de alimentación a la toma mural.
- 6 Pulse  para encender la impresora.


DESINSTALE Y VUELVA A INSTALAR EL SOFTWARE

Si ha tenido problemas durante la instalación o si la impresora no aparece en la carpeta de impresoras o como una opción de impresora cuando se envía un trabajo de impresión, pruebe a desinstalar y volver a instalar el software.

Desinstalación y reinstalación del software


Si la impresora no funciona correctamente o aparece un mensaje de error de comunicación cuando intenta utilizarla, es posible que necesite desinstalar y volver a instalar el software de la impresora.

Con Windows

- 1 Seleccione una de las opciones siguientes:
 - En Windows Vista, haga clic en .
 - En Windows XP, haga clic en **Inicio**.
- 2 Haga clic en **Programas** o **Todos los programas** y, a continuación, seleccione la carpeta del programa de la impresora en la lista.
- 3 Seleccione **Desinstalar**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo para desinstalar el software de la impresora.
- 5 Reinicie el equipo antes de volver a instalar el software de la impresora.
- 6 Haga clic en **Cancelar** en todas las pantallas Se ha encontrado nuevo hardware.
- 7 Introduzca el CD de instalación y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo para volver a instalar el software.

Si la pantalla de instalación no aparece automáticamente una vez reiniciado el equipo, haga lo siguiente:

En Windows Vista:

- a Haga clic en .
- b Localice la casilla para iniciar la búsqueda.
- c Escriba **D:\setup.exe**, donde **D** es la letra de la unidad de CD o DVD.

En Windows XP:

- a Haga clic en **Inicio** → **Ejecutar**.
- b Escriba **D:\setup.exe**, donde **D** es la letra de la unidad de CD o DVD.

Con Macintosh

- 1 Cierre todas las aplicaciones de software que estén abiertas.
- 2 En el escritorio del Finder, haga doble clic en la carpeta de la impresora.
- 3 Haga doble clic en el icono del **programa de desinstalación**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo para desinstalar el software de la impresora.
- 5 Reinicie el equipo antes de volver a instalar el software de la impresora.
- 6 Introduzca el CD de instalación y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo para volver a instalar el software.

Si el software aún no se ha instalado correctamente, visite nuestro sitio web **www.lexmark.com** para buscar el software más reciente.


- 1 Seleccione su país o región, excepto en los Estados Unidos.
- 2 Haga clic en los vínculos de controladores o descargas.
- 3 Seleccione la familia de impresoras.
- 4 Seleccione el modelo de impresora.
- 5 Seleccione el sistema operativo.
- 6 Seleccione el archivo que desea descargar y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo.

Activación del puerto USB en Windows

Para confirmar que se ha activado el puerto USB en el equipo:

- 1 Seleccione una de las opciones siguientes:

En Windows Vista

- a Haga clic en  → **Panel de control**.
- b Haga clic en **Sistema y mantenimiento** → **Sistema**.
- c Haga clic en **Administrador de dispositivos**.

En Windows XP

- a Haga clic en **Inicio**.
- b Haga clic en **Panel de control** → **Rendimiento y mantenimiento** → **Sistema**.
- c En la ficha Hardware, haga clic en **Administrador de dispositivos**.

En Windows 2000

- a Haga clic en **Inicio**.
- b Haga clic en **Configuración** → **Panel de control** → **Sistema**.

c En la ficha Hardware, haga clic en **Administrador de dispositivos**.

2 Haga clic en el signo más (+) situado junto a **Controlador de bus serie universal**.

Si el controlador host USB y el concentrador raíz USB aparecen en la lista, el puerto USB está activado.



Para obtener más información, consulte la documentación del equipo.

Solución de problemas de alimentación de la impresora


La impresora no puede intercambiar datos con el equipo.

A continuación se describen posibles soluciones. Pruebe una o varias de las que se indican a continuación:

ASEGÚRESE DE QUE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ CONECTADA CORRECTAMENTE

- 1** Pulse  para apagar la impresora.
- 2** Desconecte el cable de alimentación de la toma mural.
- 3** Desconecte la fuente de alimentación de la impresora.
- 4** Vuelva a conectar la fuente de alimentación a la impresora.
- 5** Conecte el cable de alimentación a la toma mural.
- 6** Pulse  para encender la impresora.

COMPRUEBE QUE LA IMPRESORA NO ESTÉ EN MODO DE AHORRO

Si la luz de encendido parpadea lentamente, la impresora está en modo de ahorro. Pulse  para encender la impresora.

Avisos

Información del producto

Nombre del producto:

Lexmark 2600 Series

Tipo de máquina:

4433, 4445

Modelo(s):

Varios, xxx, donde "x" es un carácter alfanumérico

Aviso de la edición

Enero de 2009

El siguiente párrafo no tiene vigencia en aquellos países en los que estas disposiciones entren en conflicto con las leyes locales: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL Y COMO ESTÁ" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUIDA, PERO NO LIMITADA A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAD O DE APTITUD PARA A UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. En algunos estados no se permite la renuncia de garantías implícitas o explícitas en determinadas transacciones, por lo que puede que esta declaración no se aplique.

Esta publicación puede incluir inexactitudes técnicas o errores tipográficos. Periódicamente se realizan modificaciones en la presente información; dichas modificaciones se incluyen en ediciones posteriores. Las mejoras o modificaciones en los productos o programas descritos pueden efectuarse en cualquier momento.

Las referencias hechas en esta publicación a productos, programas o servicios no implican que el fabricante tenga la intención de ponerlos a la venta en todos los países en los que opere. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio no indica o implica que sólo se pueda utilizar dicho producto, programa o servicio. Se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio de funcionalidad equivalente que no infrinja los derechos de la propiedad intelectual. La evaluación y comprobación del funcionamiento junto con otros productos, programas o servicios, excepto aquellos designados expresamente por el fabricante, son responsabilidad del usuario.

Para obtener asistencia técnica de Lexmark, visite support.lexmark.com.

Para obtener información acerca de consumibles y descargas, visite www.lexmark.com.

Si no dispone de acceso a Internet, puede ponerse en contacto con Lexmark por correo:

Lexmark International, Inc.
Bldg 004-2/CSC
740 New Circle Road NW
Lexington, KY 40550
EE. UU.

© 2009 Lexmark International, Inc.

Reservados todos los derechos.

Marcas comerciales

Lexmark y Lexmark con el diseño de diamante son marcas comerciales de Lexmark International, Inc., registradas en los Estados Unidos o en otros países.

Evercolor y PerfectFinish son marcas comerciales de Lexmark International, Inc.

El resto de las marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Avisos sobre licencias

Los siguientes documentos se pueden ver desde el CD del software de instalación.

Directorio	Archivo
\drivers\xps	ZOpen.3.08.pdf
\Pubs	FW_License.10.08.pdf
\Install\Licenses	Expat.txt Inst_lib.txt Instgui.txt/Instgui.zip

Hinweis zum GS-Zeichen

Modell	Varios, xxx, donde "x" es un carácter alfanumérico
Gerätetyp	4433, 4445
Postanschrift	Lexmark Deutschland GmbH Postfach 1560 63115 Dietzenbach
Adresse	Lexmark Deutschland GmbH Max-Planck-Straße 12 63128 Dietzenbach
Telefon	0180 - 564 56 44 (Produktinformationen)
Telefon	01805- 51 25 11 (Technischer Kundendienst)
E-mail	internet@lexmark.de

Niveles de emisión de ruido

Las siguientes medidas se tomaron según la norma ISO 7779 y cumplen con la norma ISO 9296.

Nota: Es posible que algunos modos no se apliquen a su producto.

Presión de sonido media a 1 metro, dBA	
Impresión	50
Escaneo	34
Copia	44

Presión de sonido media a 1 metro, dBA

Listo	inaudible
-------	-----------

Estos valores pueden sufrir cambios. Consulte www.lexmark.com para conocer los valores actuales.

Información acerca de la temperatura

Temperatura ambiente	15-32° C (60-90° F)
Temperatura para envío	-40-60° C (-40-140° F)
Temperatura de almacenamiento	1-60° C (34-140° F)

Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE)



El logotipo de la WEEE hace referencia a los procedimientos y programas específicos de reciclaje de productos electrónicos en países de la Unión Europea. Recomendamos el reciclaje de nuestros productos. Si tiene más dudas acerca de las opciones de reciclaje, visite la página Web de Lexmark disponible en www.lexmark.com para obtener el número de teléfono de su oficina local de ventas.

Información para el desecho de los productos

No deseche la impresora ni los suministros como si se trataran de residuos normales. Consulte a las autoridades locales sobre las opciones de reciclado y desecho.

ENERGY STAR

Cualquier producto de Lexmark en el que aparece el símbolo de ENERGY STAR o una pantalla de inicio dispone del certificado de cumplimiento de los requisitos ENERGY STAR establecidos por la EPA (Environmental Protection Agency) configurados de fábrica por Lexmark.



Consumo de energía

Consumo de energía del dispositivo

En la siguiente tabla se enumeran las características de consumo de energía del producto.

Nota: Es posible que algunos modos no se apliquen a su producto.

Modo	Descripción	Consumo de energía (vatios)
Impresión	El dispositivo genera una copia impresa de las entradas electrónicas.	13,04 (ENERGY STAR-compliant X2600); 14,97 (non-ENERGY STAR-compliant X2600)
Copia	El dispositivo genera una copia impresa de un documento original impreso.	11,84 (ENERGY STAR-compliant X2600); 13,79 (non-ENERGY STAR-compliant X2600)
Escaneo	El dispositivo escanea documentos impresos.	6,58 (ENERGY STAR-compliant X2600); 7,24 (non-ENERGY STAR-compliant X2600)
Listo	El dispositivo está preparado para realizar un trabajo de impresión.	3,87 (ENERGY STAR-compliant X2600); 5,80 (non-ENERGY STAR-compliant X2600)
Ahorro de energía	El dispositivo se encuentra en modo de ahorro de energía.	2,21 (ENERGY STAR-compliant X2600); no aplicable (non-ENERGY STAR-compliant X2600)
Desactivada	El dispositivo está enchufado a una toma mural, pero está apagado.	0,21 (ENERGY STAR-compliant X2600); 5,62 (non-ENERGY STAR-compliant X2600)

Los niveles de consumo de energía de la tabla anterior representan valores medios. En los momentos en los que el consumo de energía se inicia de forma instantánea, los valores pueden ser significativamente superiores a la media.

Estos valores pueden sufrir cambios. Consulte www.lexmark.com para ver los valores actuales.

Ahorro de energía

Este producto dispone de un modo de ahorro de energía denominado Ahorro de energía que equivale al modo de ahorro de energía de la EPA (Environmental Protection Agency, Agencia de Protección Medioambiental). El modo de ahorro de energía permite ahorrar energía reduciendo el consumo durante largos periodos de inactividad. El producto entra en el modo de ahorro de energía de forma automática si no se ha utilizado durante un periodo de tiempo específico denominado Espera de ahorro de energía.

Tiempo de espera de ahorro de energía predeterminado para este producto (en minutos):	n/a
---	-----

Modo de desconexión

Si el producto tiene un modo de desconexión que consume una pequeña cantidad de energía, desconecte el cable de alimentación de la toma mural para detener por completo el consumo de energía del producto.

Consumo total de energía

En determinadas ocasiones, puede ser útil calcular el consumo total de energía. Ya que el consumo de energía se proporciona en vatios, deberá multiplicar el consumo de energía por el tiempo que el dispositivo está activo en cada uno de los modos. El consumo total de energía será la suma del consumo en cada uno de los modos.

GARANTÍA LIMITADA Y ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE DE LEXMARK

LEA DETENIDAMENTE LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO: EL USO DE ESTE PRODUCTO SUPONE LA ACEPTACIÓN Y LA VINCULACIÓN A TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA Y ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE. EN CASO DE NO ACEPTAR LAS CONDICIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA Y ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE, DEVUELVA INMEDIATAMENTE EL PRODUCTO SIN UTILIZAR Y SOLICITE QUE SE LE REEMBOLSE EL IMPORTE DE LA COMPRA. SI ESTÁ INSTALANDO ESTE PRODUCTO PARA SER UTILIZADO POR TERCEROS, USTED ACCEDE A INFORMAR A LOS USUARIOS DE QUE EL USO DEL PRODUCTO SUPONE LA ACEPTACIÓN DE ESTOS TÉRMINOS.

ACUERDO DE LICENCIA DE LA IMPRESORA

El usuario acepta que la impresora patentada cuenta con la licencia y está diseñada para utilizarse exclusivamente con los cartuchos de tinta genuinos de Lexmark durante toda la vida útil de la impresora patentada. El usuario acepta: (1) utilizar sólo los cartuchos de tinta genuinos de Lexmark con esta impresora (salvo que puede utilizar cartuchos de sustitución fabricados por Lexmark pero vendidos sin las condiciones de un solo uso, tal y como se describe más abajo en el Acuerdo de licencia de los cartuchos), y (2) entregar este acuerdo/licencia de la impresora a cualquier usuario posterior de la impresora.

ACUERDO DE LICENCIA DE LOS CARTUCHOS*

Soy consciente de que los cartuchos de impresión patentados enviados con este dispositivo de impresión están sujetos al acuerdo de licencia siguiente: Los cartuchos de impresión patentados contenidos en el interior del paquete cuentan con autorización para un sólo uso y están diseñados para dejar de funcionar después de suministrar una determinada cantidad de tinta. Cuando sea necesario sustituir el cartucho, una cantidad variable de tinta se quedará en éste. Después de utilizarse una sola vez, finalizará la licencia de uso de los cartuchos de tinta y el cartucho utilizado deberá devolverse a Lexmark para su reutilización, recarga o reciclaje. En caso de que en el futuro se distribuya un cartucho bajo las condiciones anteriormente citadas, acepto éstas como aplicables a dicho cartucho. En caso de que no acepte los términos de la presente licencia o contrato de un sólo uso, el usuario devolverá el producto con su embalaje original al lugar donde lo adquirió. Se encuentra disponible un cartucho de sustitución sin estas condiciones en www.lexmark.com.

ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE DE LEXMARK

El presente Acuerdo de licencia del software (en adelante, "Acuerdo de licencia") es un acuerdo con valor legal entre el usuario (un particular o una entidad) y Lexmark International, Inc. (en adelante, "Lexmark") el cual, en la medida en que el producto Lexmark o la aplicación de software de usuario no estén sujetos de otro modo a un acuerdo de licencia del software por escrito entre el usuario y Lexmark o sus proveedores, regula el uso por parte del usuario de las aplicaciones de software instaladas o proporcionadas por Lexmark para su uso junto con el producto Lexmark. El término "Aplicación de software" incluye instrucciones legibles por máquina, contenidos audiovisuales (como imágenes y grabaciones), soportes relacionados, materiales impresos y documentación electrónica, tanto los incorporados a productos de Lexmark como los distribuidos para su utilización conjunta con estos productos.

1 DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DEL SOFTWARE. Lexmark garantiza que la totalidad de los soportes (disquetes o discos compactos) incluidos en la Aplicación de software (si los hubiese) se proporcionan sin defectos de fabricación ni de materiales, asumiendo un uso normal de éstos durante el período de validez de la garantía. El período de validez de la garantía es de noventa (90) días, a contar desde la fecha en que el usuario final original recibe la Aplicación de software. Esta garantía limitada se aplica exclusivamente a los soportes de Aplicaciones de software nuevas adquiridas a Lexmark o a uno de sus proveedores o distribuidores autorizados. En caso de determinarse que la Aplicación de software no cumple las condiciones dispuestas en esta garantía limitada, Lexmark procederá a su sustitución.

2 RENUNCIA Y LIMITACIÓN DE GARANTÍAS. SALVO DISPOSICIÓN EN CONTRARIO EN EL PRESENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE Y EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, LEXMARK Y SUS PROVEEDORES SUMINISTRARÁN LA APLICACIÓN DE SOFTWARE "TAL CUAL" Y POR EL PRESENTE DOCUMENTO RENUNCIAN A TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES EXPRESAS O IMPLÍCITAS, ENTRE LAS QUE SE INCLUYEN, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LOS TÍTULOS, EL INCUMPLIMIENTO, LA COMERCIALIZACIÓN Y LA IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ASÍ COMO LA AUSENCIA DE VIRUS; TODO ELLO RELATIVO A LA APLICACIÓN DE SOFTWARE. EN LA MEDIDA EN QUE LEXMARK NO PUEDE POR LA LEGISLACIÓN VIGENTE RENUNCIAR A NINGÚN COMPONENTE DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, LEXMARK LIMITA LA DURACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS AL PLAZO DE 90 DÍAS DE LA GARANTÍA LIMITADA DEL SOFTWARE EXPRESA. El presente Acuerdo debe leerse junto con determinadas disposiciones legales que puedan encontrarse vigentes en un determinado momento y que impliquen garantías o condiciones, o impongan obligaciones a Lexmark que no pueda eludir o modificar. Si se aplica alguna de dichas disposiciones, y en la medida en que Lexmark sea capaz de ello, Lexmark limita por el presente Acuerdo su responsabilidad por el incumplimiento de tales disposiciones a una de las medidas siguientes: suministro de una copia de sustitución de la Aplicación de software o reembolso del importe de compra de la Aplicación de software.

La Aplicación de software puede incluir enlaces de Internet a otras aplicaciones de software o a páginas web alojadas y que controlan terceros que no tienen ninguna relación con Lexmark. El usuario reconoce y acepta que Lexmark no es responsable de ningún modo del hospedaje, el rendimiento, el funcionamiento, el mantenimiento ni el contenido de dichas aplicaciones de software o de las páginas web.

3 LIMITACIÓN DE RECURSOS JURÍDICOS. EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, TODA LA RESPONSABILIDAD DE LEXMARK CON RESPECTO AL PRESENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE SE LIMITA EXPRESAMENTE A UNA CANTIDAD MÁXIMA DEL PRECIO QUE SE PAGÓ POR EL PROGRAMA DE SOFTWARE Y A CINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS (O EL EQUIVALENTE EN LA MONEDA LOCAL). EL ÚNICO RECURSO JURÍDICO DEL USUARIO CONTRA LEXMARK EN CUALQUIER CONFLICTO EN RELACIÓN CON EL PRESENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE CONSISTIRÁ EN INTENTAR RECUPERAR UNA DE ESTAS CANTIDADES. UNA VEZ EFECTUADO EL PAGO, LEXMARK QUEDARÁ LIBRE Y EXENTO DE TODA OBLIGACIÓN Y RESPONSABILIDAD FUTURA ANTE EL USUARIO.

EN NINGÚN CASO LEXMARK, SUS PROVEEDORES, SUS EMPRESAS SUBSIDIARIAS O SUS DISTRIBUIDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALS, INDIRECTOS, EJEMPLARES, PUNITIVOS O CONSECUENTES (ENTRE LOS QUE SE INCLUYEN, PERO SIN LIMITARSE A ELLOS, LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O INGRESOS, LA PÉRDIDA DE AHORROS, LA INTERRUPCIÓN DEL USO O CUALESQUIERA PÉRDIDAS, INEXACTITUDES O DAÑOS EN LOS DATOS O GRABACIONES; LAS RECLAMACIONES DE TERCEROS O LOS DAÑOS A LOS BIENES MUEBLES O INMUEBLES; LA PÉRDIDA DE CONFIDENCIALIDAD DERIVADA O RELACIONADA DE ALGÚN MODO CON EL USO O LA INCAPACIDAD DE USO DE LA APLICACIÓN DE SOFTWARE O DE OTRO MODO EN RELACIÓN CON CUALQUIER ESTIPULACIÓN DEL PRESENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE), INDEPENDIEMENTE DE LA NATURALEZA DE LA RECLAMACIÓN, LO QUE INCLUYE, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, LOS AGRAVIOS (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA Y LA RESPONSABILIDAD NO CULPOSA) E INCLUSO EN CASO DE QUE SE HAYA ADVERTIDO A LEXMARK, SUS PROVEEDORES, SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUS DISTRIBUIDORES DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN DICHOS DAÑOS Y PERJUICIOS O DE CUALQUIER RECLAMACIÓN PRESENTADA POR EL USUARIO BASADA EN UNA RECLAMACIÓN DE TERCEROS, SALVO EN CASO DE QUE LA EXCLUSIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS SEA CONSIDERADA INVÁLIDA LEGALMENTE. LAS LIMITACIONES PRECEDENTES SE APLICARÁN INCLUSO EN CASO DE QUE LOS RECURSOS ARRIBA MENCIONADOS NO CONSIGAN SU PROPÓSITO FUNDAMENTAL.

- 4 LEYES ESTATALES DE LOS ESTADOS UNIDOS.** La presente Garantía limitada del software confiere al usuario derechos legales específicos. Puede gozar de otros derechos que varían dependiendo del estado en el que resida. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita o la exclusión de limitaciones de daños consecuentes o incidentales, por lo que puede que las limitaciones anteriores no se apliquen al usuario.
- 5 CONCESIÓN DE LA LICENCIA.** Lexmark concede al usuario los siguientes derechos siempre que éste cumpla todos los términos y condiciones establecidos en el presente Acuerdo de licencia:
- a Utilización.** El usuario puede Utilizar una (1) copia de la Aplicación de software. Por el término “Utilización/Utilizar” se entiende almacenar, cargar, instalar, ejecutar o mostrar la Aplicación de software. Si Lexmark le ha concedido una licencia de la Aplicación de software para su uso simultáneo, deberá limitar el número de usuarios autorizados de acuerdo con lo que se especifique en su acuerdo con Lexmark. El usuario no podrá separar los componentes de la Aplicación de software para utilizarlos en más de un equipo. El usuario acepta no Utilizar la Aplicación de software, ni en parte ni en su totalidad, de ninguna forma que pueda sustituir, modificar, eliminar, impedir, alterar o atenuar el énfasis de la apariencia visual de cualquier marca o nombre comercial o aviso acerca de la propiedad intelectual que aparezca en una pantalla del equipo generada normalmente por la Aplicación de software o como resultado de ésta.
 - b Copia.** El usuario sólo puede hacer una (1) copia de la Aplicación de software con el fin de crear una copia de seguridad, archivarla o instalarla, siempre y cuando la copia contenga todos los avisos de propiedad de la Aplicación de software original. No podrá copiar la Aplicación de software en ninguna red pública o distribuida.
 - c Reserva de derechos.** La Aplicación de software, incluidas sus fuentes, es propiedad de Lexmark International, Inc. y sus proveedores. Lexmark se reserva todos los derechos que no se conceden expresamente mediante el presente Acuerdo de licencia.
 - d Freeware.** Sin perjuicio de los términos y condiciones del presente Acuerdo de licencia, se hará entrega de una licencia para la totalidad o una parte de la Aplicación que constituye el software proporcionado en virtud de una licencia pública de terceros (en adelante, “Freeware”). Dicha licencia estará sujeta a los términos y condiciones del Acuerdo de licencia de software que acompaña al Freeware, sea en forma de un acuerdo diferente, de una licencia “shrink-wrap” (licencia de aceptación de términos al abrir el software) o de los términos de una licencia electrónica en el momento de la descarga. La Utilización por parte del usuario del Freeware estará exclusivamente regulada por las condiciones de la licencia de éste.
- 6 TRANSFERENCIA.** El usuario puede transferir la Aplicación de software a otro usuario final. Todas las transferencias deben incluir todos los componentes de software, medios, materiales impresos y el presente Acuerdo de licencia. El usuario no podrá conservar copias de la Aplicación de software ni los componentes de ésta. La transferencia no puede ser indirecta, como es, por ejemplo, una consignación. Antes de realizar la transferencia, el usuario final que va a recibir la transferencia de la Aplicación de software deberá aceptar todos los términos del Acuerdo de licencia. La licencia concedida al usuario se terminará de forma automática con la transferencia de la Aplicación de software. El usuario no podrá alquilar, subarrendar o ceder la Aplicación de software salvo en lo dispuesto en el presente Acuerdo de licencia y cualquier intento de esto se considerará nulo de pleno derecho.
- 7 ACTUALIZACIONES.** Para Utilizar una Aplicación de software identificada como una actualización, el usuario deberá disponer, en primer lugar, de una autorización bajo licencia para la Aplicación de software original que Lexmark identifique como idónea para una actualización. Tras la actualización, el usuario ya no podrá utilizar la Aplicación de software original que constituía la base para la idoneidad de la actualización.
- 8 LIMITACIÓN DE INGENIERÍA INVERSA.** El usuario no puede alterar, descifrar, invertir la ingeniería, el ensamblado o la compilación, ni traducir de ningún otro modo la Aplicación de software, salvo en la forma indicada y en la medida de lo permitido expresamente por la legislación aplicable para realizar dichas tareas a efectos de la interoperabilidad, la corrección de errores y la comprobación de la seguridad. Si el usuario dispone de este tipo de derechos legales, informará a Lexmark por escrito de cualquier intento de operación de ingeniería, ensamblado o compilación inversos. El usuario no podrá descifrar la Aplicación de software, a menos que sea necesario para la Utilización legítima de ésta.

- 9 SOFTWARE ADICIONAL.** El presente Acuerdo de licencia se aplica a las actualizaciones o suplementos de la Aplicación de software original proporcionados por Lexmark, a menos que Lexmark estipule otros términos junto con la actualización o suplemento.
- 10 PERÍODO DE VALIDEZ.** El presente Acuerdo de licencia será válido a menos que se rescinda o se rechace. El usuario puede finalizar o rechazar la presente licencia en cualquier momento mediante la destrucción de todas las copias de la Aplicación de software, junto con todas las modificaciones, la documentación y las partes integradas de cualquier forma o según se describe en el presente apartado. Lexmark finalizará la licencia del usuario mediante un aviso previo si éste no cumple con cualquiera de los términos del presente Acuerdo de licencia. Al finalizar el Acuerdo, el usuario acepta destruir todas las copias de la Aplicación de software junto con todas las modificaciones, los documentos y las partes integradas de cualquier tipo.
- 11 IMPUESTOS.** El usuario acepta hacerse responsable de los pagos de los impuestos, entre los que se incluyen, pero sin limitarse a éstos, impuestos de bienes, servicios y patrimonio que se deriven del presente Acuerdo o la utilización por parte de éste de la Aplicación de software.
- 12 LIMITACIÓN DE LAS MEDIDAS LEGALES.** Las partes no podrán presentar ninguna acción legal surgida del presente Acuerdo, independientemente de su forma, una vez que hayan transcurrido dos años del hecho que inicia la acción judicial, salvo disposición en contrario en la legislación aplicable.
- 13 LEGISLACIÓN APLICABLE.** El presente Acuerdo de licencia está regulado por las leyes de la Commonwealth de Kentucky, (EE. UU.). No se aplicarán las normas de elección de legislación en ninguna jurisdicción. No se aplicará la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías.
- 14 DERECHOS RESTRINGIDOS DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS.** La Aplicación de software se ha desarrollado exclusivamente por cuenta privada. Los derechos del Gobierno de los Estados Unidos para utilizar la Aplicación de software se establecen en el presente Acuerdo y según se limita en la normativa DFARS 252.227-7014 y en las estipulaciones FAR similares (o cualquier normativa de organismo o cláusula contractual).
- 15 AUTORIZACIÓN PARA EL USO DE DATOS.** El usuario acepta que Lexmark, sus empresas afiliadas y sus agentes recopilen y utilicen la información que éste les proporcione sobre los servicios de registro y asistencia que estén relacionados con la Aplicación de software y que haya solicitado el usuario. Lexmark acepta no utilizar dicha información de una forma que identifique personalmente al usuario, excepto en la medida en que sea necesario para la prestación de dichos servicios.
- 16 RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN.** El usuario (a) no adquirirá, enviará, transferirá ni volverá a exportar, directa o indirectamente, la Aplicación de software ni ningún producto directamente relacionado con ella, de ningún modo que vulnere las leyes de exportación aplicables; ni (b) tampoco permitirá que la Aplicación de software se utilice para fines prohibidos por dichas leyes de exportación, lo que incluye, aunque sin limitarse a ello, la proliferación de armas nucleares, químicas o biológicas.
- 17 ACUERDO PARA REALIZAR CONTRATOS ELECTRÓNICOS.** El usuario y Lexmark aceptan celebrar el presente Acuerdo de licencia electrónico. Esto significa que, cuando el usuario haga clic en el botón "Acepto" o "Sí" de esta página o utilice este producto, estará reconociendo la aceptación de los términos y condiciones del presente Acuerdo de licencia que está celebrando con la intención de "firmar" un contrato con Lexmark.

- 18 CAPACIDAD Y AUTORIDAD PARA CELEBRAR EL ACUERDO.** El usuario declara que tiene la mayoría de edad legal en el lugar donde se celebra el presente Acuerdo de licencia y, si procede, que cuenta con la debida autorización por parte del empresario o director para celebrar el contrato.
- 19 INTEGRIDAD DEL ACUERDO.** El presente Acuerdo de licencia (incluido cualquier apéndice o enmienda añadidos a este Acuerdo que se incluye con la Aplicación de software) es el acuerdo completo entre el usuario y Lexmark relativo a la Aplicación de software. Salvo disposición en contrario en el presente documento, estos términos y condiciones sustituyen todas las comunicaciones, propuestas y representaciones orales o escritas, anteriores o presentes referentes a la Aplicación de software o cualquier otro tema que cubra el Acuerdo de licencia (salvo en el caso de que dichos términos externos no entren en conflicto con los términos del presente Acuerdo de licencia, cualquier otro acuerdo escrito firmado por el usuario y Lexmark en relación con el uso por parte del usuario de la Aplicación de Software). En caso de que las políticas o programas de Lexmark para los servicios de asistencia entren en conflicto con los términos del presente Acuerdo de licencia, prevalecerán los términos del Acuerdo de licencia.

* Los productos de la serie XX90 Series (incluidos, pero sin limitarse a ellos, los modelos Z2390, Z2490, X2690, X3690 y X4690) no están sujetos al Acuerdo de licencia de los cartuchos. Este Acuerdo de licencia de los cartuchos no se aplica a los cartuchos incluidos en las cajas de las impresoras de los productos de la serie XX75 Series (incluidos, pero sin limitarse a ellos, los modelos X4975 y X7675). Sin embargo, sí que se aplica a los cartuchos de sustitución que se venden según estos términos y condiciones. Podrá encontrar cartuchos de sustitución que se venden sin estos términos en la dirección www.lexmark.com.

MICROSOFT CORPORATION NOTICES

- 1 This product may incorporate intellectual property owned by Microsoft Corporation. The terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property may be found at <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369>.
- 2 This product is based on Microsoft Print Schema technology. You may find the terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property at <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=83288>.

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED NOTICE

Contains Flash®, Flash® Lite™ and/or Reader® technology by Adobe Systems Incorporated

This Product contains Adobe® Flash® player software under license from Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. All rights reserved. Adobe, Reader and Flash are trademarks of Adobe Systems Incorporated.

Conformidad con las directivas de la Comunidad Europea (CE)

Este producto está en conformidad con los requisitos de protección de las directivas 2004/108/EC y 2006/95/EC del Consejo de la CE sobre la aproximación y armonía de las leyes de los estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética y seguridad de equipos eléctricos diseñados para su uso dentro de ciertos límites de voltaje.

El director de Fabricación y Asistencia Técnica de Lexmark International, Inc., S.A., Boigny, Francia, ha firmado una declaración de conformidad con los requisitos de las directivas.

Este producto cumple los límites de Clase B de EN 55022 y los requisitos de seguridad de EN 60950.

Avisos sobre normativa relativa a equipos de terminales de telecomunicaciones

Esta sección contiene información sobre normativa relativa a productos que contienen equipos de terminales de telecomunicaciones, como aparatos de fax.

Aviso para los usuarios en la Unión Europea

Los productos en los que aparece la marca de la CE cumplen con los requisitos de protección de las directivas 2004/108/EC, 2006/95/EC y 1999/5/EC del Consejo de la CE sobre la aproximación y armonización de las leyes de los estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética y seguridad de equipos eléctricos diseñados para su uso dentro de ciertos límites de voltaje en equipos de radio y de terminales de telecomunicaciones.

La compatibilidad se indica mediante la marca de la CE.



El director de Fabricación y Soporte Técnico de Lexmark International, S.A., Boigny, Francia, puede facilitar una declaración de cumplimiento de los requisitos de las directivas.

Para obtener más información sobre el cumplimiento, consulte la tabla que aparece al final de la sección de Avisos

Avisos sobre normativa relativos a productos inalámbricos

Esta sección contiene la siguiente información sobre normativa relativa a los productos inalámbricos que contienen transmisores, por ejemplo, pero que no están limitados a tarjetas de red inalámbrica o lectores de tarjetas de proximidad.

Exposición a radiación de radiofrecuencia

La potencia de salida radiada de este dispositivo se encuentra muy por debajo de los límites de exposición a radiofrecuencia establecidos por la FCC y por otros organismos reguladores. Debe mantenerse un espacio mínimo de 20 cm (8 pulgadas) entre la antena y los usuarios de este dispositivo con el fin de cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencia de la FCC y otros organismos reguladores.

Notice to users in Brazil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

Taiwan NCC RF notice statement

NCC型式認證設備注意事項 台灣低功率射頻電機設備之使用注意事項

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Aviso para los usuarios en la Unión Europea

Los productos en los que aparece la marca de la CE cumplen con los requisitos de protección de las directivas 2004/108/EC, 2006/95/EC y 1999/5/EC del Consejo de la CE sobre la aproximación y armonización de las leyes de los estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética y seguridad de equipos eléctricos diseñados para su uso dentro de ciertos límites de voltaje en equipos de radio y de terminales de telecomunicaciones.

La compatibilidad se indica mediante la marca de la CE.



El director de Fabricación y Soporte Técnico de Lexmark International, S.A., Boigny, Francia, puede facilitar una declaración de cumplimiento de los requisitos de las directivas. Para obtener más información sobre el cumplimiento, consulte la tabla que aparece al final de la sección de Avisos.

Los productos con la opción LAN inalámbrica de 2,4 GHz cumplen con los requisitos de protección de las directivas 2004/108/EC, 2006/95/EC y 1999/5/EC del Consejo de la CE sobre la aproximación y armonización de las leyes de los estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética y seguridad de equipos eléctricos diseñados para su uso dentro de ciertos límites de voltaje en equipos de radio y de terminales de telecomunicaciones.

La compatibilidad se indica mediante la marca de la CE.



El funcionamiento está permitido en todos los países de la UE y la EFTA, pero está únicamente destinado a su uso en interiores.

El director de Fabricación y Soporte Técnico de Lexmark International, S.A., Boigny, Francia, puede facilitar una declaración de cumplimiento de los requisitos de las directivas. Para obtener más información sobre el cumplimiento, consulte la tabla que aparece al final de la sección de Avisos.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.

Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Índice alfabético

Números

4 x 6, botón de copia en color 38

A

almacenamiento y eliminación de valores de impresión 37
artículos de revista, carga en el cristal del escáner 25
avisos 58, 59, 60, 65, 66, 67, 68

B

Barra de herramientas
imprimir una página web 27
botones del panel de control
copia de 4 x 6 en color 38
botones del panel de control de la impresora
Alimentación de papel 16
Cancelar 16
Copia de 4 x 6 16
Copia en color 16
Copia en negro 16
Digitalizar 16
Encendido 16
flecha arriba 16
búsqueda
información 6
publicaciones 6
sitio web 6

C

cancelación
trabajo de digitalización 39
trabajos de impresión 31
carga
documentos en el cristal del escáner 25, 39
etiquetas 23
fichas 24
fotografías en el cristal del escáner 25
papel 22, 27
papel banner 25
papel brillante 22
papel brillante y fotográfico 27
papel de tamaño personalizado 24, 35

papel fotográfico 22
papel mate gran gramaje 22
postales 24
sobres 23, 33
tarjetas de felicitación 24
tarjetas fotográficas 24
transferencias térmicas 24
transparencias 24
cartucho de impresión, carro 15
cartuchos de impresión
conservar 47
desinstalar 44
instalar 43
limpiar 46
realizar un pedido 48
usar auténticos de Lexmark 45
Centro de servicios 50
componentes
bandeja de salida del papel 14
bandeja del escáner 15
bandeja del papel 14
carro del cartucho de impresión 15
cristal del escáner 14
cubierta superior 14
guía del papel 14
panel de control de la impresora 14
puerto de la fuente de alimentación 15
puerto USB 15
unidad del escáner 15
configuración, impresora 9
control de la impresora, panel 14
usar 16
copia 38
fotos 4 x 6 38

D

digitalización
cancelar un trabajo de digitalización 39
mediante el panel de control de la impresora 39
documento
imprimir varias copias 28

documentos
cargar en el cristal del escáner 39, 25
digitalizar mediante el panel de control de la impresora 39
imprimir 27
documentos especiales, impresión 36

E

el botón de encendido no está iluminado 50
emisión, avisos 58, 65, 66, 67, 68
escáner, bandeja 15
escáner, cristal 14
cargar documentos 25, 39
limpiar 48
escáner, unidad 15
etiquetas, carga 23
etiquetas, impresión 34
exterior de la impresora
limpiar 48
extracción de cartuchos de impresión 44

F

fax
módem 41
recibir 42
FCC, avisos 66
felicitación, tarjetas
cargar 24
fichas
cargar 24
fotos
cargar en el cristal del escáner 25
copiar fotografías 4 x 6 38
imprimir fotos mediante FastPics o Productivity Studio 32
fuente de alimentación, puerto 15

I

impresión
clasificar 28
documentos 27
documentos especiales 36
etiquetas 34

- fotos mediante FastPics o Productivity Studio 32
- orden de las páginas inverso 29
- página web 27
- papel de tamaño personalizado 35
- sobres 33
- última página en primer lugar 29
- varias copias 28
- varias páginas en una hoja 29
- impresión, cancelación de trabajos 31
- impresión, cartuchos
 - conservar 47
 - desinstalar 44
 - instalar 43
 - limpiar 46
 - realizar un pedido 48
 - rellenar 45
 - usar auténticos de Lexmark 45
- impresión, valores
 - guardar y eliminar 37
- impresora
 - instalar sin un equipo 9
- impresora, software
 - desinstalar 54
 - instalar 18
 - volver a instalar 54
- información, búsqueda 6
- instalación
 - cartuchos de impresión 43
 - software de impresora 18, 54
- instalación, solución de problemas
 - el botón de encendido no está iluminado 50
 - la página no se imprime 52
 - software no instalado 51
- inverso, orden de las páginas 29
- inyectores de los cartuchos de impresión, limpieza 46

L

- la página no se imprime 52
- limpieza de los inyectores de los cartuchos de impresión 46
- limpieza del exterior de la impresora 48

M

- Mac, software de impresora
 - usar 20

- módem
 - fax 41

N

- N en una, función 29

P

- papel
 - seleccionar especial 32
- papel brillante y fotográfico, carga 27
- papel brillante, carga 22
- papel de banner, carga 25
- papel fotográfico, carga 22
- papel mate de gran gramaje, carga 22
- papel y otros consumibles
 - realizar un pedido 49
- papel, bandeja 14
- papel, bandeja de salida 14
- papel, carga 22, 27
- papel, guía 14
- periódicos, carga en el cristal del escáner 25
- postales
 - cargar 24
- publicaciones, búsqueda 6

R

- realización de pedidos de papel y otros consumibles 49
- recarga de cartuchos de impresión 45
- recepción de faxes 42
- reciclaje
 - declaración WEEE 59
 - productos Lexmark 49
- ruido, niveles de emisión 58

S

- seguridad, información 5, 9
- sobres
 - cargar 23, 33
 - imprimir 33
- software
 - Centro de servicios 50
 - controlador XPS 18
 - desinstalar y volver a instalar 54
 - software no instalado 51
 - solución de problemas
 - Centro de servicios 50

- problemas de comunicación con la impresora 56
- solución de problemas de comunicación con la impresora 56
- solución de problemas de instalación
 - el botón de encendido no está iluminado 50
 - la página no se imprime 52
 - software no instalado 51
- superior, cubierta 14

T

- tamaño personalizado del papel, carga 24, 35
- tamaño personalizado del papel, impresión 35
- tarjetas
 - cargar 24
- tarjetas fotográficas, carga 24
- telecomunicaciones, avisos 66
- transferencias térmicas, carga 24
- transparencias
 - cargar 24

U

- última página en primer lugar, impresión 29
- USB, puerto 15
 - activar 55
- uso
 - software de impresora Mac 20

V

- varias copias, impresión 28

W

- web, página
 - imprimir 27
- web, sitio
 - buscar 6
- Windows, software
 - FastPics 20
 - Preferencias de impresión 20
 - Productivity Studio 20
 - Software de soluciones de fax 20
 - Utilidad de configuración del fax 20
 - Utilidad de configuración inalámbrica 20

X

XPS, controlador
instalar 18